

COLOMBES

Le mag

.fr



N° 23

NOVEMBRE
2016

LE MAGAZINE DES ACTUALITÉS
DE COLOMBES

DOSSIER

Les enfants d'abord



Durable

- Semaine européenne de réduction des déchets, du 19 au 27 novembre

Colombes en marche

- Colombes Habitat public redresse ses comptes

Dynamiques

- Un contrat de développement ambitieux avec le Département

Adresse & Architecture à Colombes

**FRANCO
SUISSE**



PEMA CITY - Franco Suisse Bâtiment - RCS Nanterre B 380 216 473 - Document à caractère publicitaire - 10-16.

NOUVEAU - Espace de vente Villa Appolina - 50, rue Félix Faure - Colombes



01 46 66 50 50



franco-suisse.fr



Bâtir l'excellence

La photo du mois



Photo Martine Mouchy

DANS L'ANTRE DES ARTISTES

Les 8 et 9 octobre derniers se tenait la 4^e édition des portes ouvertes des ateliers d'artistes d'Asnières, Bois-Colombes, Gennevilliers et Colombes. Une manifestation intercommunale annuelle qui a réuni 126 créateurs dans toutes les disciplines, dont 34 à Colombes. L'occasion pour les visiteurs de découvrir à la fois des lieux inattendus et secrets mais aussi d'échanger sur les sources d'inspiration, les techniques et les contraintes des artistes.

Ici, Laurence Vedere Racine, laqueur, applique une peinture à l'huile sur un œuf d'autruche qu'elle a teint préalablement avant de recouvrir ses motifs oniriques de feuilles d'or... Étonnante couvée, au cœur du quartier de la Petite-Garenne!

SOMMAIRE

ENTRETIEN

- Caroline Dubertret et Anne Perret, psychiatres à l'hôpital Louis-Mourier AP-HP

ENTREPRISES & INNOVATIONS

- IBB solutions recycle le matériel informatique
- Les nouveaux commerces tout en saveurs

COLOMBES EN MARCHE

- Logement social :
CHP redresse ses comptes et mise sur l'avenir

DYNAMIQUES MUNICIPALES

- Sécurité : couvre feu pour les moins de 16 ans
 - Le mariage, une cérémonie solennelle
- Débat autour des violences faites aux femmes
 - La Ville à l'écoute de ses habitants
- Contrat de développement entre la Ville et le Département
 - Pensez à tailler vos haies !

SPORTS

- Le centre de loisirs sportifs multiplie les découvertes

HISTOIRES VÉCUES

- Comment Colombes a accueilli les Jeux Olympiques de 1924

GARNET

- Naissances, mariages, décès

6

NOS QUARTIERS

- Petit-Colombes : sécurité, la Ville à l'écoute des habitants
- Europe : 98 logements, une crèche et deux commerces
- Centre : de nouveaux horaires de collecte rue Saint-Denis
- Fossés-Jean/Stade : zoom sur la future entrée de quartier

10

12

DOSSIER

Crèches et modes d'accueil :
les enfants d'abord

18

20

COLOMBES DURABLE

- Du 19 au 27 novembre, Semaine européenne de la réduction des déchets
- Gestes de tri : les règles à suivre

22

24

INSTANTANÉS

- Les événements d'octobre, du démarrage de la saison culturelle à la Semaine bleue

26

35

RENCONTRE

- Léandre Bernard-Brunel réinvente les Jeux Olympiques

37

38

COLOMBOSCOPE

- Toute l'activité culturelle

45

46

EXPRESSION LIBRE

- Les tribunes des groupes politiques

49

51

COLOMBES PRATIQUE

- Élus, pharmacies de garde, urgences, conseil municipal

“ Agir et investir pour nos enfants ”



À l'horizon 2020 nous aurons dépassé le chiffre de 1 000 places en crèche ou haltes-garderies à Colombes, soit un nombre deux fois supérieur à ce qu'il était en 2001. C'est lors de mes deux mandats discontinus de maire que l'essentiel de cet effort attendu par beaucoup de familles aura été fourni. Dans ce domaine, il ne faut pas avoir d'œillères idéologiques et utiliser les ressources adéquates, tant publiques que privées. Il faut également travailler en bonne intelligence avec la Caisse d'allocations familiales et le département des Hauts-de-Seine, par exemple pour le fonctionnement des Relais assistants maternels. Dans ce secteur stratégique de la petite enfance, qui fait beaucoup pour l'attractivité d'une ville, je m'appuie sur une adjointe disponible et dévouée que beaucoup d'entre vous connaissent, Bernadette Samama. Les sommes investies et dépensées sont importantes mais elles répondent à une demande très forte de la population concernée.

La politique en direction de l'enfance passe aussi par des mesures énergiques dictées par un souci de protection des plus fragilisés : j'ai décidé d'interdire la présence d'enfant en âge scolaire (moins de 16 ans) non accompagnés d'un adulte responsable dans les rues des quartiers classés en Zone de sécurité prioritaire (Petit-Colombes et Fossés-Jean) par le gouvernement. Cette décision qui s'imposait tant pour offrir un nouveau motif d'intervention à la police qu'un appui textuel aux parents, a suscité un grand intérêt de la part des médias locaux et nationaux. Elle est de bon sens et m'a été suggérée par Jean-Paul Bolufer, adjoint à la sécurité après concertation avec les professionnels de la prévention de notre ville. En se substituant aux parents défaillants, la municipalité joue pleinement son rôle social et participe activement à la prévention de la délinquance.

Nicole Goueta

Maire de Colombes

Vice-présidente du

département des Hauts-de-Seine

Présidente du Territoire Boucle nord de Seine

Chevalier de la Légion d'Honneur

> Petit-Colombes

SÉCURITÉ : LA VILLE À L'ÉCOUTE DES HABITANTS

Plus de 150 personnes ont assisté le 18 octobre à une réunion publique sur la sécurité, à l'école Simone-Veil. Ainsi qu'elle s'y était engagée, Madame le maire, Nicole Goueta, est revenue au Petit-Colombes afin de réaffirmer concrètement sa détermination.



► La Ville et ses partenaires publics ont réaffirmé au cours de la réunion leurs missions : assurer la tranquillité publique et la sécurité des familles habitant au Petit-Colombes. Photo Alex Bonnemaison

Nicole Goueta, maire de Colombes, a fait du renforcement de la sécurité une priorité, et cette promesse a été tenue de manière visible au Petit-Colombes. Alain Faugeras, directeur de la Sécurité et de la Prévention, a rappelé les investissements réalisés ces derniers mois : « nous avons mis en place un poste de surveillance et d'intervention place Aragon, qui nous permet d'être encore plus présents, surtout entre 15h et 1h30. »

Le directeur a insisté sur l'importance de la coopération avec la Police Nationale. Leurs efforts coordonnés ont porté leurs fruits en 2016 : saisie de 10 kg de cannabis, 40000 € et plusieurs armes, 64 interpellations... Mais le problème de sécurité n'est pas enrayé. « Les faits de violence contre la police sont en augmentation », a réaffirmé le commissaire Jean-François Galland. « Cela prouve que nous gênons les dealers. »

Contrer le trafic et protéger les familles

Le bailleur social Colombes Habitat Public investit également pour garantir la protection des familles de locataires : des vigiles et maîtres-chiens ont été engagés ces derniers mois pour patrouiller dans le parc de logements, et 47 parkings sont désormais équipés de caméras de surveillance. Un engagement qui rejoint celui de la municipalité, qui a profité de cette réunion pour annoncer la mise en place d'un couvre-feu concernant les mineurs de moins de 16 ans (voir p. 27). « Nous allons continuer à faire bouger ce quartier », a souligné Nicole Goueta, avant de rappeler toutes les actions déjà engagées : « de nouveaux équipements ont ouvert, des jeux ont été installés, nous avons amélioré l'offre de stationnement ». Autant d'initiatives qui témoignent de cette volonté de ne rien lâcher quant au devenir de ce quartier.

En bref

• **Conseil de quartier.** Le samedi 26 novembre, le bureau du conseil de quartier Grèves/Petit-Colombes invite les habitants à une séance d'échanges en plein air place Aragon. Le bilan des actions 2016 et les initiatives pour améliorer le cadre de vie seront discutées autour d'un chocolat chaud. Un point d'animation est aussi prévu pour les enfants. Rendez-vous à partir de 15h !

> Europe

98 LOGEMENTS EN ACCESSION, UNE CRÈCHE ET DEUX COMMERCES

98 logements collectifs privés répartis sur trois bâtiments comportant une crèche familiale et deux locaux commerciaux en rez-de-chaussée, sont programmés à l'angle de l'avenue de l'Europe et de la rue Legnano.



► Les travaux vont être lancés en 2017. Commercialisés depuis la rentrée, les appartements situés à l'angle des voies Europe et Legnano seront livrés en 2019.

Le programme s'inscrit dans le Projet urbain partenarial (PUP) Europe, une convention entre la Ville de Colombes et la société immobilière 3 F à laquelle se sont substitués pour cette réalisation les promoteurs Idevi, Palladio et Demathieu Bard Immobilier. Objectif affirmé : offrir aux futurs habitants de confortables aménagements

édifiés dans un cadre verdoyant. Une ambition que la municipalité poursuit de ses efforts à l'échelle de toute la collectivité (cf. numéro d'octobre « La ville en mutation »).

Le programme concerne 6740 m² de surface habitable, soit 98 logements dont 10 studios, 24 T2, 39 T3, 21 T4 et 4 T5 répartis dans trois bâtiments de 4 ou ponctuellement 7 étages.

Des terrasses orientées sud et ouest

L'architecte Alain Coupel s'inscrit résolument dans la modernité, tout en tenant compte de l'histoire et de l'identité du site. À partir du premier étage, les logements répartis dans une volumétrie découpée, disposeront de terrasses orientées sud et ouest.

Les immeubles encadreront un jardin animé de massifs floraux en cœur d'îlot, autour d'une allée agrémentée de bancs pour les résidents.

Transition entre l'espace végétal et les appartements, le hall, conçu par l'architecte d'intérieur Frédéric Keller, sera mis en valeur par de larges baies vitrées qui laisseront pénétrer la lumière extérieure.

NOUVEAUX LOCAUX POUR LE CSC EUROPE

Le Centre social et culturel Europe a déménagé fin octobre dans ses nouveaux locaux. Ceux-ci s'étendent sur un peu plus de 500 m² et comprennent notamment une ludothèque et deux salles polyvalentes dont une dédiée à l'informatique.

À l'occasion de la fête d'Halloween, une rencontre a mêlé tous les habitants. Les

activités régulières ont repris dans la foulée. Au programme, pas moins de 33 propositions pour les petits comme les grands. Avis aux retardataires : il reste des places pour l'éveil musical, les jeux d'opposition ou la zumba. N'hésitez plus !

CSC Europe, 32, avenue de l'Europe
Tél : 01 47 84 89 67

En bref

• **Conseil de quartier.** Le prochain conseil de quartier se tiendra le lundi 21 novembre à 19h30 dans le réfectoire de l'école élémentaire Tour-d'Auvergne (côté rue de Legnano).

> Centre

PROPRETÉ : DE NOUVEAUX HORAIRES DE COLLECTE RUE SAINT-DENIS

Répondant au souhait des habitants, la municipalité a modifié, au début du mois, les horaires de collecte des déchets.

Principale artère commerciale et vitrine de Colombes, la rue Saint-Denis se doit d'offrir un visage attractif aux habitants et passants. Ils sont en effet nombreux à profiter de son espace piétonnier, pour se rendre à leur travail ou faire leurs emplettes. Jusqu'à présent, la collecte des déchets s'effectuait le matin à 6h, 7 fois par semaine.

Afin de répondre aux besoins exprimés par les habitants, la Ville a modifié cette organisation. Depuis le 2 novembre, les camions passent le soir à partir de 19h, du lundi au samedi, sauf jours fériés. Cela permet notamment d'éviter l'accumulation de déchets sur la voirie pendant la nuit.

Toute la partie piétonne, ainsi que certaines voies attenantes comme les rues des Tilleuls et Casimir-Vincent, sont concernées. Seuls les commerçants des rues des Glycines, Guillot, Labouret, Concorde, Oiseaux, Saint-Hilaire et Saint-Lazare bénéficient également de ces aménagements. En revanche, le ramassage des emballages et du verre continue de s'effectuer le jeudi matin.



► Depuis le 2 novembre, les déchets ménagers sont collectés le soir rue Saint-Denis et dans certains axes adjacents.

Pour que ces nouvelles collectes s'effectuent dans les meilleures conditions, les riverains sont invités à présenter leurs bacs à partir de 18h, et à les rentrer dans l'heure suivant le passage des camions.

DE NOUVEAUX JEUX AU SQUARE DES OISEAUX



Le square des Oiseaux a fait peau neuve en octobre, avec l'installation de nouvelles structures ludiques. La Ville a en effet investi 75 000 € dans le réaménagement de cet espace vert. Trois semaines de travaux ont été nécessaires pour déplacer le bac à sable, puis installer trois jeux à ressorts, et une grande sphère en forme de ballon. À cette occasion, un nouveau sol amortissant, a été posé sur toute la surface de l'aire de jeux.

En bref

- **Conseil de quartier.** La prochaine séance du conseil de quartier Centre / Agent-Sarre se déroulera le 9 novembre, à 17h30 place Rhin et Danube.

> Fossés-Jean/
Stade

RENOUVELLEMENT URBAIN ZOOM SUR LA FUTURE « ENTRÉE DE QUARTIER »

La démolition d'une partie du patio Michelet, qui a eu lieu en octobre, permet désormais aux habitants de visualiser le site du futur cœur de quartier des Fossés-Jean.

1 Pôle d'équipements

Les travaux commencent début 2017. L'équipement accueillera d'ici fin 2018 le Centre social et culturel, la médiathèque, des locaux associatifs et une salle polyvalente.

2 Immeuble Diapason

Les travaux de fondation de cet ensemble de 67 logements, qui accueillera un équipement dédié à la petite enfance, se poursuivent actuellement.



3 Espaces extérieurs

L'objectif est de créer, d'ici 2019, un plateau arboré et aéré, qui fera le lien entre les équipements publics et le cœur de quartier.

4 Patio

La démolition de la partie sud du grand patio s'est achevée en octobre, modifiant le paysage d'une entrée de quartier qui n'avait pas évolué depuis les années 70. Le Centre social et culturel et la médiathèque restent ouverts pendant la durée des travaux.

En bref

• **Conseil de quartier.** Le prochain conseil de quartier se tiendra dans le réfectoire de l'école élémentaire Jean-Jacques Rousseau vendredi 18 novembre à 19h. Plus d'infos : 01 41 19 48 75

CAROLINE DUBERTRET ET ANNE PERRET, PSYCHIATRES

« L'ADOLESCENCE, UNE PÉRIODE DE GRANDS CHANGEMENTS »



► Anne Perret, responsable médicale de l'Astrolabe et Caroline Dubertret, chef du service de Psychiatrie et Addictologie, à l'origine du projet. Photo Philippe Stimaridis

« L'Astrolabe » est une toute nouvelle unité de soins psychiques dédiée aux adolescents de 12 à 17 ans au sein de l'hôpital Louis-Mourier de l'AP-HP. Les deux médecins responsables de cette structure d'accueil évoquent son fonctionnement.



► L'équipe mobile assurant le lien de l'hôpital vers la ville, à l'occasion de l'inauguration de l'Astrolabe, le 16 septembre dernier. D' Joachim Getzel psychiatre, Isabelle Tur infirmière, Mathilde Harmand éducatrice. Photo Martine Mouchy



► Le nouveau bâtiment, situé juste à côté de l'hôpital Louis-Mourier, comprend 12 lits et de 2 places d'hôpital de jour. Photo Philippe Stimaridis



“

La proximité du lieu de vie est essentielle pour la réinsertion familiale et scolaire.

”

Comment définiriez-vous la période de l'adolescence ?

Anne Perret : C'est une période de changements à la fois physiques, physiologiques et psychiques qui démarre à la puberté. Ces changements sont liés au fait que l'enfant a à se séparer de ses parents pour acquérir sa propre autonomie et pour s'engager dans sa propre voie de futur adulte. C'est une phase où le jeune commence à faire des choix. Ceci est source d'invention et de créativité mais suppose aussi un certain renoncement. Cette période peut s'accompagner d'un certain nombre de signes et manifestations psychiques qui ne sont généralement pas en rapport avec des troubles psychiatriques mais qui expriment ce passage souvent bouleversant de l'adolescence et auquel il est très important d'être attentif.

Caroline Dubertret : Ces signes sont des symptômes isolés tels qu'une tristesse, une anxiété, un repli, un isolement, un décrochage scolaire, des conduites à risques : consommations de substances toxiques, tentatives de suicide, relations sexuelles multiples et anarchiques, ... Parfois, ils marquent l'émergence d'une pathologie psychiatrique, et dans ces cas, le repérage et le traitement précoce sont primordiaux car ils conditionnent le pronostic à long terme.

Comment les parents peuvent-ils repérer un adolescent en souffrance ?

A.P. : En général, c'est visible : il dort mal, mange moins ou trop, devient irritable, triste, commence à chuter ou à décrocher sur le plan scolaire, à sécher les cours... Certains jeunes se scarifient, souvent sur les avant-bras.

Pourquoi avoir lancé « L'Astrolabe » ?

C.D. : Jusqu'à présent, les adolescents du nord des Hauts-de-Seine qui nécessitaient des soins psychiatriques étaient hospitalisés à Montesson dans les Yvelines, très loin du domicile de leurs parents. Or la proximité du lieu de vie est

essentielle pour la réinsertion familiale et scolaire. Nous avons donc construit ce projet retenu par l'Agence régionale de santé qui comprend actuellement 12 lits d'hospitalisation à temps plein et deux lits d'hôpital de jour. Notre unité comprend également une équipe de liaison pour recevoir les enfants aux urgences psychiatriques et suivre ceux qui sont hospitalisés en pédiatrie, et enfin, une équipe mobile qui se déplace sur tout le territoire.

Quel est le rôle de l'équipe mobile ?

A.P. : La vocation de cette équipe est d'aller rencontrer les jeunes qui ne peuvent pas consulter facilement, au plus près de leur milieu de vie : à domicile, à l'école, dans les foyers éducatifs, pour leur faciliter l'accès aux soins.

L'Astrolabe n'est qu'un maillon d'un réseau sanitaire : nous travaillons avec les médecins des quatre inter-secteurs et des Centres médico-psychologiques, en lien avec la Maison des adolescents et un réseau de nombreux partenaires associatifs et institutionnels. À Colombes, nous travaillons également beaucoup avec la municipalité : l'Espace santé Jeunes, la Réussite éducative, l'espace ados, la Maison de l'Image. Nous avons des contacts pour obtenir des créneaux pour des activités sportives à la piscine, au gymnase et au stade Charles-Péguy...

Quels soins proposez-vous aux jeunes ?

A.P. : Une approche pluridisciplinaire avec psychiatres, psychologues, pédiatres, éducateurs, infirmiers, aide soignante, assistante sociale de même qu'un enseignant à mi-temps. Nous proposons des soins psychiatriques avec une approche institutionnelle, psychothérapeutique, de thérapie familiale et une évaluation fine des sujets à risque de transition vers des pathologies psychiatriques. Nous travaillons avec des artistes pour mettre en place des ateliers artistiques à médiations thérapeutiques. Dans tous les cas, les parents sont nécessairement associés.

Plus d'infos : 01 47 60 61 55

LES ENFANTS D'ABORD !

Proposer des modes de garde de qualité pour accueillir les tout-petits en répondant à la diversité des besoins des familles est une priorité pour la municipalité. Pour pallier le manque de places en crèche, la commune investit massivement dans de nouveaux équipements avec pas moins de six projets en cours.



► 555 places de crèche sont gérées par la commune et 125 places sont réservées par la Ville dans des structures privées.
Photos Philippe Stimaridis

Si l'arrivée d'un bébé est une grande joie dans une famille, la problématique du choix du mode de garde est tellement prégnante qu'elle se pose avant même sa naissance ! Pour y pallier, Colombes propose différents modes d'accueil.

680 places en crèches collectives

La Ville compte 15 crèches collectives qui accueillent en priorité

les enfants gardés à temps plein, soit 555 places gérées par la commune et 125 places réservées dans des structures privées.

60 places en halte-garderie

Deuxième possibilité parmi l'offre municipale : la halte-garderie. Colombes en compte trois, soit 60 places proposées aux familles. Cet établissement assure l'accueil collectif occasionnel de jeunes enfants de 15

mois à 3 ans révolus, d'une demi-journée à deux jours par semaine.

135 places en crèches familiales

Deux crèches familiales complètent l'offre de Colombes, soit 135 places, gérées par la commune. Elles emploient des assistants maternels agréés par le Département, formés et salariés par la Ville, sur la base de 4 à 5 jours par semaine. Pour les enfants de 18 mois et plus, les éducatrices organisent des activités d'éveil dans les locaux de la crèche.

De nombreux projets pour améliorer l'offre aux familles

Malgré une offre conséquente, la commune n'est pas en mesure de satisfaire toutes les demandes de parents qui souhaitent opter pour un mode de garde collectif. Si Colombes peut se targuer de 411 assistants maternels indépendants et agréés, la municipalité souhaite offrir un véritable choix aux familles. C'est pourquoi, pas moins de six projets sont en cours pour créer de nouveaux équipements, que nous détaillons dans les pages suivantes.



Chiffres clefs

875

places municipales en
crèche ou halte-garderie

6

projets de structures
de petite enfance

7 904 €

coût pour la Ville
d'une place en
crèche

45 %

du coût de fonctionnement des
crèches supporté par la Ville*

17 %

du coût de fonctionnement des
crèches supporté par les familles*

**Le solde est pris en charge par la Caf*



► INTERVIEW

Bernadette Samama, adjointe au maire, déléguée à la Famille, à la Petite Enfance et à l'Intergénérationnel

“ Nous avons besoin d'un millier de places ”

Y a-t-il suffisamment de places en crèche à Colombes ?

Nous proposons actuellement 875 places. Il nous en faudrait un millier pour espérer satisfaire les besoins de nos familles. Malgré les grands projets que la municipalité vient d'initier, ce retard reste difficile à rattraper. Aucune opération susceptible de résorber ce déficit n'a été menée sur la Zac de la Marine entre 2008 et 2013. Un constat d'autant plus regrettable que la population ne cesse d'augmenter.

La zone pavillonnaire souffre spécialement du manque de places disponibles. Dans cette partie du territoire, le foncier laisse peu de perspectives. Si nous profitons de chaque nouvelle opération immobilière pour tenter d'introduire de nouveaux équipements, ce qui est notamment le cas de la crèche du 8 mai 1945, les possibilités sont minces.

Les projets que nous avons menés et que nous menons encore actuellement sont liés à la rénovation urbaine.

La petite enfance est-elle une priorité pour la municipalité ?

Oui, sans nul doute. Ce domaine a toujours été la priorité de Madame le Maire. Toute l'équipe municipale est également bien consciente des enjeux de l'accueil des tout-petits. C'est une réelle préoccupation pour nos foyers d'Île-de-France, et tout ce qui peut être fait pour eux doit être réalisé. C'est ainsi qu'en dépit des baisses de dotation, dès lors qu'une fenêtre s'ouvre pour un nouveau projet petite enfance, j'ai le soutien de tous.

DE NOUVEAUX BER

1 45 berceaux environ au Cœur de l'îlot Magellan

À quelques encablures du quartier des Fossés-Jean, cet équipement pourrait accueillir une crèche collective d'environ 45 berceaux.

2 Un nouvel espace de jeu pour les crèches familiales

Cette nouvelle structure remplacera l'ancienne annexe de la crèche les Champarons. Elle permettra d'ouvrir à nouveau un espace pour les assistants maternels fréquentant les deux crèches familiales et vivant dans le quartier.

Ouverture prévue : janvier 2019.

3 30 berceaux aux Quatre-Chemins

C'est dans l'ancien espace des Quatre Chemins, entièrement rénové, que cette crèche de 30 berceaux sera implantée. Elle répondra aux besoins des familles ayant emménagé dans les nouveaux logements de l'éco-quartier de la Marine.

Ouverture prévue : automne 2017.



BERCEAUX DANS TOUS LES QUARTIERS



4 Un Ram aux Fossés-Jean

Cet équipement pourrait être un relais d'assistants maternels, la commune ne comptant qu'une structure de ce type. (voir notre article page 16).

Ouverture prévue : janvier 2019.

5 Crèche et Ram avenue Audra

Cet équipement pourrait être une crèche collective de 45 berceaux environ, afin de répondre à la construction de 1500 logements dans le cadre du projet d'Arc sportif. L'installation d'un Ram est également envisageable.

6 45 berceaux rue du 8 mai 1945, juste à côté de la gare du Centre

Cette nouvelle crèche de 45 berceaux, dotée d'un jardin de 400 m², s'implante sur un secteur qui connaît un manque criant de places avec de nombreuses demandes non satisfaites!

Ouverture prévue : janvier 2019.

Légende

- Établissement municipal
- Établissement privé
- Nouveau projet

LE RELAIS D'ASSISTANTS MATERNELS, LABEL DE QUALITÉ

Il n'existe actuellement qu'un Relais d'assistants maternels (Ram) à Colombes, pour 411 assistantes maternelles agréées, un déficit que la municipalité souhaite résorber.



► ici, le Ram de Colombes situé 224, rue d'Estienne d'Orves. Photo Philippe Stimardis

Pour Bernadette Samama, le Ram est une structure essentielle : « C'est un lieu d'information pour les jeunes parents et de formation et d'échanges pour les assistantes maternelles qui leur permet de mettre en place des ateliers d'éveil pour les enfants. » Seul regret de l'adjointe au maire : « Bien que notre Ram soit très actif et réalise un travail phénoménal, nous ne pouvons pas satisfaire à la demande. »

La Caf préconise un Ram pour 70 assistants maternels et milite pour l'ouverture d'un second Ram aux Fossés-Jean, dans l'immeuble Diapason. « Ce quartier est

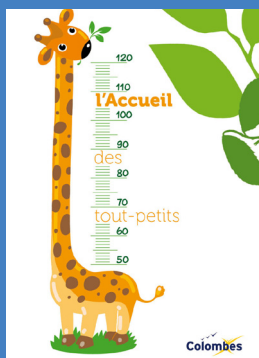
un secteur qui compte bon nombre d'assistantes maternelles », précise l'élue à la Petite enfance.

Le Ram permet de travailler sur la qualité de l'accueil individuel : « Les crèches sont nécessaires mais le mode de garde proposé par les assistantes maternelles est également excellent. Il ne doit pas être perçu comme un choix par défaut, mais être aussi celui des parents. »

L'adjointe au maire précise que Colombes a été la première ville du 92 à expérimenter le « projet Soleil », en partenariat avec la Caf. Ce dispositif permet à une famille accompagnée par les services sociaux d'avoir recours à une assistante maternelle qui s'engage à plafonner ses tarifs, tandis que la Caf, le Conseil départemental et la Ville prennent en charge l'écart de prix pour que cela ne coûte pas plus aux parents que si leur enfant était en crèche.

Ram, 24, rue d'Estienne d'Orves
Tél : 01 41 19 43 65

COMMENT S'INFORMER SUR LES MODES DE GARDE



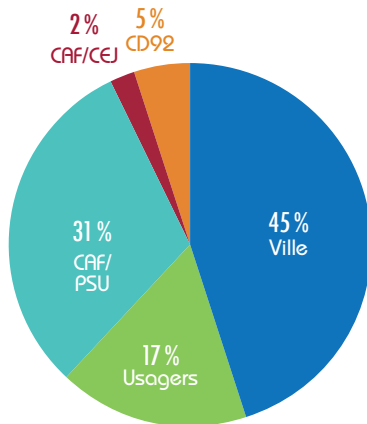
Pour toute information concernant les modes de garde, téléchargez la brochure municipale sur le site de la Ville www.colombes.fr ou prenez rendez-vous au service de la Petite enfance, 6, rue du 11 novembre.

Renseignements :
01 47 60 43 56

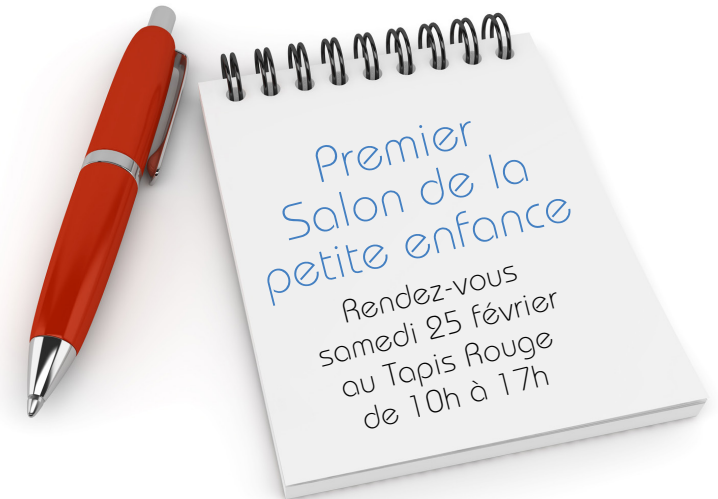
PROGRESSION DES PLACES EN CRÈCHES OU HALTES-GARDERIES SOUS LES DIFFÉRENTS MANDATS

2001	2008	2014	2016	2020				
490	+ 250 EN UN MANDAT	740	+ 55 EN UN MANDAT	795	+ 80 EN DEUX ANS	875	+ 230 EN UN MANDAT	1 025

FINANCEMENT DU COÛT ANNUEL DES STRUCTURES (SANS RAM) EN 2015



► La Ville finance 45 % du coût global annuel des équipements destinés à la petite enfance, tandis que les familles en supportent 17 %.



LE SAVIEZ-VOUS ?



6^e mois
de la grossesse :
date pour
effectuer la
pré-inscription



10 semaines
âge à partir
duquel votre
enfant peut être
pris en charge



La mairie
recrute
des auxiliaires
de puériculture
recrutement@mairie-colombes.fr



INFOS PRATIQUES

Caisse d'allocations
familiales

83, avenue de Stalingrad
Tél. : 08 10 25 92 10

Service de
la Petite enfance

6, rue du 11 novembre
Tél. : 01 47 60 43 56

DES COMMERCES AUX SAVEURS AUTHENTIQUES

En ce mois de novembre, trois nouvelles adresses alléchantes viennent enrichir l'offre de restauration, pour la plus grande satisfaction de nos gourmets locaux.



Ambassadeur Café, un coffee-shop original

Avec sa décoration à la fois rustique, cosy et végétale, l'Ambassadeur Café est un projet qui ne va pas passer inaperçu ! C'est l'endroit idéal pour déguster au calme des cafés venus de Colombie et découvrir des plats latinos et de délicieuses pâtisseries, dans un cadre artisanal. L'Ambassadeur mise aussi sur des ateliers dégustation, où vous pourrez en savoir plus sur la torréfaction.

5, rue Gabriel-Péri.

Ouvert du lundi au samedi de 7h à 21h.



Restaurant Ethik, la qualité avant tout

Installé depuis plusieurs semaines place Chavany, le restaurant Ethik a pour ambition de devenir une place forte de la gastronomie à Colombes. Ici les plats sont cuisinés sur place, les produits sont frais et à 100 % d'origine française. Un brunch à la carte vous est proposé de 10h à 15h le samedi et le dimanche.

1, place Maurice-Chavany.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 23h30, le samedi et le dimanche de 10h à minuit.

Réervations : 07 77 22 61 75.



Pizza Da Ciccio, les saveurs italiennes

Voici une nouvelle adresse à noter pour les amateurs de pizzas artisanales. Pizza Da Ciccio vous propose un grand choix d'antipasti, de pizzas et créations maisons, des lasagnes au four aux parmigiana maison. Tous les produits utilisés viennent d'Italie : l'assurance de découvrir des saveurs napolitaines authentiques...

2, avenue de l'Agent-Sarre.

Ouvert du lundi au samedi.

Renseignements : 09 73 21 02 97.

En bref

• **Beaujolais nouveau.** Le marché Marceau fêtera le samedi 19 novembre le Beaujolais nouveau. Animations et dégustations toute la matinée.

• **Collecte de jouets.** L'association des commerçants du quartier des Vallées et le conseil de quartier s'associent pour une collecte de jouets au profit

des Restos du Cœur, le 26 novembre de 14h à 18h au terrain d'évolution Léon-Bourgeois et rue des Vallées.

• **Marché du Centre.** Rendez-vous le 6 novembre pour la fête des commerçants : dégustations, animations pour les enfants, ateliers cuisine et lots à gagner !

• **Hommage.** Les commerçants des Vallées souhaitent rendre hommage à Hocine, épicier du « Verger des Vallées », décédé à 36 ans : « il nous a quittés trop tôt. Nous garderons de lui son sourire, sa gentillesse et sa générosité. »

IBB SOLUTIONS RECYCLE LES DÉCHETS INFORMATIQUES ET ÉLECTRONIQUES DES ENTREPRISES

Donner une seconde vie aux ordinateurs usagés et au matériel électronique des petites et grandes entreprises : c'est le savoir-faire développé par IBB Solutions, installée boulevard Charles-de-Gaulle depuis cinq ans.



► Jean-Pierre Ferrari, le fondateur et gérant d'IBB Solutions, au sein de l'Esat de la rue des Voies du Bois, qui assure la réception, le stockage et le démantèlement des déchets. Photo Alex Bonnemaison

Votre entreprise vient de renouveler son parc informatique et vous vous retrouvez avec des ordinateurs usagés sur les bras... Que faire ? Appelez IBB Solutions ! Cette société colombienne est spécialisée dans la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE ou D3E). Elle se charge de récupérer les parcs informatiques, bureautiques et télécom en fin de vie auprès des PME et grandes entreprises du secteur privé comme du public. « Nous accompagnons nos clients dans la mise en place

d'une politique de traitement de leurs déchets dans le respect de la réglementation européenne en leur proposant la valorisation de leurs équipements complets », explique Jean-Pierre Ferrari, le fondateur et gérant d'IBB Solutions.

Collecte sélective obligatoire

La réglementation européenne sur les Déchets (DEEE) du 29 juillet 2005 impose aux professionnels la collecte sélective qui permet de recycler, de traiter et de réutiliser les matériels usagés afin de réduire les impacts

environnementaux.

Or l'offre de services d'IBB Solutions comprend des prestations adaptées à la situation de chaque client. Les bureaux de la société, situés 1, boulevard Charles-de-Gaulle, donnent sur la ligne de tramway T2 : idéal pour partir prospecter les entreprises de la région parisienne.

Démantèlement, recyclage, valorisation

IBB Solutions se charge de collecter les anciens équipements et les livre à l'Établissement et Service d'Aide par le Travail (Esat) de la rue des Voies-du-Bois qui assure la réception, le stockage et le démantèlement. Ceux-ci sont triés et envoyés chez des prestataires qui récupèrent la matière. Ainsi la traçabilité est assurée.

Les équipements pouvant faire l'objet d'une seconde vie sont valorisés et rachetés par IBB Solutions. Ils seront isolés, testés et reconfigurés pour être revendus au public ou auprès de boutiques spécialisées pour une réutilisation.

Pour des informations complémentaires contactez-les !
www.ibbsolutions.fr

COMMENT APPRENDRE À TRIER, MIEUX CONSOMMER ET MOINS JETER

Du 19 au 27 novembre aura lieu la Semaine européenne de la réduction des déchets. À cette occasion, la Ville mène de nombreuses actions de sensibilisation.

Dimanche 20 novembre de 10h à 13h

J'apprends à réparer mon vélo

Avoir une bicyclette, c'est bien, pouvoir s'en servir, c'est encore mieux ! Apportez votre monture au stand de réparation de vélos du marché du centre-ville sur le parvis Hôtel de Ville. Une occasion unique de remettre en état votre bicyclette et d'apprendre les gestes essentiels pour l'entretenir grâce à l'aide des associations BicyclAide et Colombes à vélos ! Vous pourrez également faire marquer votre bicyclette contre le vol.

Mardi 22 novembre, 20h 30

Je vais voir le film « Demain » et je débats des solutions pour sauvegarder la planète

Une séance Ciné-débat autour du film « Demain » de Cyril Dion et Mélanie Laurent, César 2016 du meilleur documentaire, se tiendra au cinéma l'Hélios.

La projection sera suivie d'échanges autour des enjeux du développement durable dans notre quotidien avec Élisabeth Laville, auteur du livre Vers une consommation Heureuse et l'équipe du cinéma L'Hélios. Nicole Goueta, maire de Colombes assistera à la soirée.

Venez nombreux : la place est à 4 € seulement, la Ville finançant 1,20 € par entrée.

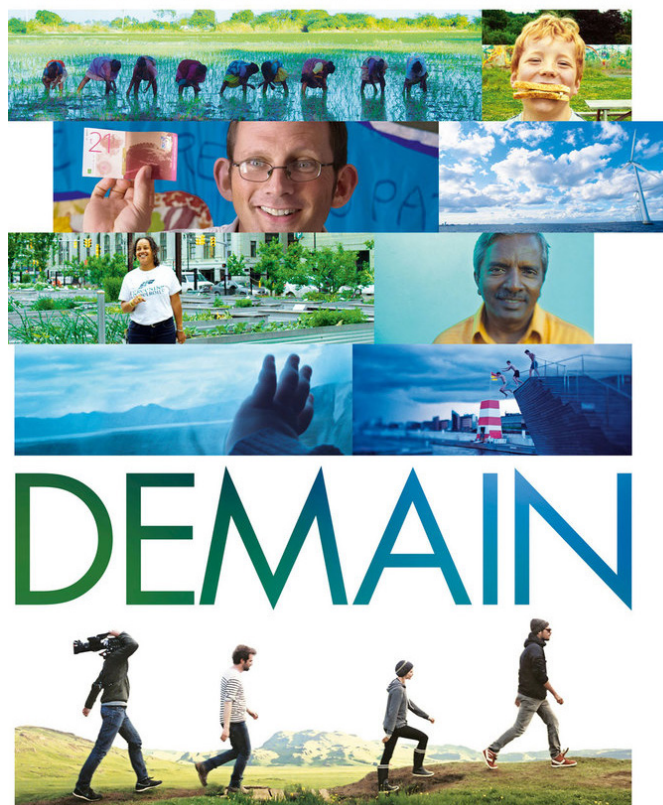
Tout au long de la semaine

Je découvre les astuces pour réduire ma consommation d'eau et d'électricité

Le CSC Europe, en collaboration avec les bailleurs I3F et Hauts-de-Seine Habitat et les services de la Ville organisent une semaine d'ateliers dans un appartement témoin pour vous aider à découvrir les astuces en matière d'économies d'eau et d'électricité, et les modalités du compostage.

Plus d'informations : 01 47 84 89 67

PARTOUT DANS LE MONDE, DES SOLUTIONS EXISTENT.



► Une séance autour du film « Demain » de Cyril Dion et Mélanie Laurent, se tiendra au cinéma l'Hélios suivie d'un débat avec Élisabeth Laville, auteur du livre « Vers une consommation heureuse ».

LES AGENTS MUNICIPAUX CONCERNÉS EUX AUSSI

Nettoyer sans polluer, c'est possible ! Des ateliers de fabrication de produits d'entretien seront proposés aux agents de la Ville, sur leur pause méridienne, à partir de produits naturels. Une animation complétée par des astuces pour fabriquer des bijoux avec des matériaux de récupération.

GESTES DE TRI

PETIT RAPPEL DES RÈGLES À SUIVRE

Malgré un système de collecte des déchets performant et incitatif, le tri est de moins en moins bien effectué par les habitants.

Le tri sélectif, s'il n'est pas effectué correctement, entraîne des pertes financières pour la Ville, et par extension pour les habitants. Ainsi, entre 2014 et 2015, la part d'ordures ménagères produite a augmenté de 2 kg par personne, soit 172 260 kg de déchets en plus à incinérer. Cela représente une perte de 21 000 €.

Outre les économies que cela vous fait réaliser, trier a plusieurs intérêts :

- assurer le recyclage et donner une seconde vie aux déchets (des briques de lait recyclées deviennent par exemple des boîtes de mouchoir)
- préserver nos ressources naturelles
- économiser l'énergie

UN MAUVAIS TRI COÛTE CHER !

COÛT INITIAL DU RAMASSAGE DES DÉCHETS, PAR TONNE

223,93 €

TRI BIEN EFFECTUÉ

223,93 € - 122,7 € €
de recettes =

101,23 € par tonne

TRI MAL EFFECTUÉ

223,93 € + 121,62 €
pour l'incinération =

345,55 € par tonne

QUE JETER, ET OÙ ?

Rappel des fondamentaux



Sont autorisés : Les emballages : bouteille et flacon en plastique, boîte de conserve et petits emballages métalliques, papier, carton

Sont interdits : polystyrène, sac plastique, pot de yaourt, film transparent, boîte à pizza, mouchoirs, essuie-tout usagé, papier aluminium sale



Tout ce qui n'est pas recyclable : film alimentaire, reste de repas, produit périmé non consommé, coton, couche, barquette de plats préparés...

LOGEMENT SOCIAL : COLOMBES HABITAT PUBLIC REDRESSE SES COMPTES...

Depuis 2014, Colombes Habitat Public travaille à rétablir sa situation financière dégradée par de nombreuses irrégularités de gestion, pointées dans le rapport de l'Agence nationale de contrôle du logement social.



► Olivier Virol, directeur général de CHP, et Nicole Goueta, présidente, travaillent conjointement à améliorer la situation de l'office et le cadre de vie des locataires.

Dès le changement de gouvernance, en octobre 2014, le nouveau directeur général, Olivier Virol, a initié, à la demande de la municipalité, un audit afin que soient expliqués les dysfonctionnements constatés sur la période 2009-2013. Cette première expertise a été suivie d'un contrôle, diligenté cette fois par l'Agence nationale de contrôle du logement social (Ancols), laquelle a confirmé et explicité les résultats préoccupants de la première analyse.

Des irrégularités dommageables

De nombreuses anomalies ont de fait été pointées du doigt dans ce rapport : 3 ans de retard dans la régularisation des charges des locataires, une importante vacance de logements, des diagnostics de performance énergétique et amiante non remis lors de la signature du bail avec les

nouveaux locataires... Et surtout, des finances dans le rouge, conséquence des frais généraux, de structure et de personnel en augmentation constante, alors qu'était constatée dans le même temps la baisse des revenus due aux impayés croissants et à une vacance supérieure à la moyenne des autres offices. « *La dégradation de la situation de CHP a été très forte, et très rapide. Elle était dénoncée tous les ans dans les rapports de la Fédération des offices* », affirme Nicole Goueta, maire de Colombes et présidente de CHP. « *Il a fallu, pour améliorer les choses, faire des économies et revoir l'organisation interne.* »

Une stratégie pour les dix ans à venir

Dès 2015, les résultats de cette politique de redressement se sont fait sentir : réduction de la masse salariale de 1,2 million d'euros, forte diminution de la vacance de logements, établissement d'un planning de rattrapage de régularisation des charges... Surtout, avec cette nouvelle visibilité, CHP a pu mettre en place son Plan stratégique de patrimoine, voté en octobre, qui liste les travaux de réhabilitation, d'entretien, de construction et de démolition pour les dix ans à venir. « *Cela implique d'évaluer chacun de nos bâtiments, et de faire à chaque fois des projections d'investissements proportionnelles à nos capacités financières* », précise Olivier Virol. « *Il nous était impossible de construire une stratégie sans avoir terminé d'analyser notre patrimoine. Or, ce recensement avait été interrompu par l'équipe précédente.* » Ce travail de fond s'avère indispensable pour programmer les opérations permettant d'améliorer la qualité de vie des locataires.

... ET MISE SUR L'AVENIR

En dépit d'un contexte financier peu confortable, CHP ne déroge pas à sa mission et s'engage dans d'ambitieux programmes de réhabilitation.

Les grands chantiers

Quartier des Fossés-Jean/Bouvières

- Réfection du 11, rue Michelet

Rénovation des parties communes et des 100 logements

- Réhabilitation du 179, avenue de Stalingrad

Isolation thermique des façades et rénovation des 50 logements

- Tour Z

Amélioration de la sécurité, de la propreté et des conditions d'accès à l'immeuble et ses 237 logements.



► Vue de nuit du futur rez-de-chaussée de la tour Z, après les travaux de réhabilitation de l'immeuble.

Centre-ville

- 1-3-7, rue du Bournard

Rénovation de la façade. Travaux d'embellissement envisagés en cohérence avec la proximité du Vieux clocher

Début des travaux : novembre 2016



► Propriété de CHP, l'immeuble du 1-3-7 rue du Bournard va être rénové à partir de ce mois de novembre. La réception des travaux est prévue en août 2017.

Vidéosurveillance et maîtres-chiens

La rénovation du bâti n'est pas le seul domaine dans lequel CHP intervient. Dans le cadre de sa relation de proximité avec ses locataires, l'Office veille aussi à améliorer leur sécurité, en collaboration avec les forces de l'ordre. CHP a ainsi investi dans le renforcement des accès aux résidences, la vidéosurveillance des parkings ou encore le déploiement de maîtres-chiens au Petit-Colombes, durant la période estivale, pour remplir plus efficacement ses missions.

Mise en accessibilité des logements

En matière de handicap, Colombes Habitat Public développe une politique ambitieuse de mise en accessibilité. De nombreux travaux ont été entrepris pour faciliter les accès des résidences avec l'installation de rampes d'accès, de portails spécifiques, d'interphones ou encore d'éclairages automatiques. Enfin, entre 2015 et 2016, 101 logements ont fait l'objet de travaux pour répondre aux besoins des personnes à mobilité réduite (PMR), en particulier dans les pièces d'eau.

CHIFFRES CLÉS

1,2
million d'euros d'économies réalisées
depuis 2014 sur la masse salariale

1 518
logements réhabilités d'ici 10 ans pour un
budget prévisionnel de 57 millions d'euros

125
millions d'euros de budget dédiés aux
travaux pour la période 2016-2026

Une salle d'armes au top pour l'escrime ▼



Après plusieurs mois de travaux financés par la Ville, les licenciés du club d'escrime de l'Étoile sportive colombienne (ESC) ont découvert en septembre une salle d'armes entièrement remise à neuf. Du toit aux revêtements de sols, en passant par la remise aux normes électriques, cette salle d'entraînement de 250 m², où évoluent durant la saison plus de 100 tireurs, a retrouvé une nouvelle jeunesse. Pour marquer cet événement, l'ESC a invité ses membres à une «*crémaillère de fin de travaux*», conviviale et sportive, à laquelle a participé Sébastien Perrotel, adjoint au maire délégué à la Jeunesse et aux Sports. *Photo Martine Mouchy*

Une Semaine Bleue pleine de surprises ▼



Pour sa 8^e édition, la Semaine Bleue s'est affirmée comme une manifestation incontournable. En effet, cet événement riche en surprises et en découvertes a attiré, sur une semaine d'animations, plus de 3000 Colombiens. Des retraités, bien sûr, mais aussi des centaines d'enfants et d'adultes, venus participer aux ateliers de prévention routière, aux tournois de ping-pong, aux sorties culturelles ou encore à la randonnée vélo et roller (en photo, au moment du départ). Autant de moments de détente et de rencontres, organisés par le service Intergénérationnel et ses partenaires municipaux, associatifs et privés.

▼ 8^e Journée du commerce de proximité

Soutenir les commerçants et artisans, participer à améliorer le lien social et la diversité des services proposés : c'est le sens et la finalité de la Journée du Commerce de Proximité et de l'Artisanat, mise en place par Nicole Goueta, maire de Colombes, lors de son premier mandat. Les magasins ont, pour l'occasion, revêtu des couleurs festives, tandis que l'association du GACI (Groupement des artisans commerçants et industriels), organisatrice de l'événement, tenait un stand d'information rue Saint-Denis. L'événement s'est conclu en présence de Caroline Coblentz, première adjointe au maire, déléguée au Développement économique, avec la remise des lots aux gagnants de la tombola. *Photo Xavier de Torres*

▼ Ravivage de la flamme à Paris



Le devoir de mémoire : cette notion est perpétuée de génération en génération, et c'est le but de l'action qu'a menée la Ville avec des élèves de l'école Buffon, le 13 octobre à Paris. Une classe de CM2 s'est rendue sur les Champs-Élysées, accompagnée d'une délégation d'anciens combattants et d'élus de Colombes. Devant l'Arc de Triomphe, vétérans, enfants et élus se sont rassemblés pour déposer une gerbe et raviver la flamme du Soldat Inconnu. *Photo Valérie Dubois*

▼ Le club Colombes Expansion s'agrandit



Les entreprises présentes au sein du club Colombes Expansion se sont rencontrées le mardi 11 octobre pour leur assemblée générale. L'association, co-présidée par Caroline Coblentz, première adjointe, conseillère régionale d'Ile-de-France et Nicolas de Warren, directeur des relations institutionnelles d'Arkema, a accueilli à cette occasion de nouvelles sociétés installées à Colombes, comme IBB Solutions, Tech Data et Biogaran. Les échanges ont porté, entre autres, sur les initiatives lancées récemment par le club, comme le dispositif « Passerelle école-entreprise », et sur l'actualité des projets urbains de la commune. *Photo Philippe Stimaridis*

▼ Le développement durable en question



Nous pouvons tous agir en faveur du développement durable. Pour contribuer à définir les actions de la municipalité dans ce domaine essentiel, les Colombiens ont été invités à un atelier participatif au Tapis Rouge, le 13 octobre, sur le thème « Qu'est-ce que le développement durable dans mon quotidien ? ». Cette rencontre s'est organisée autour de groupes de travail et de quatre sujets : le cadre de vie, la lutte contre le changement climatique, l'aide aux publics sensibles, et la communication autour du développement durable. Au fil d'échanges constructifs, plusieurs initiatives ont émergé. Elles seront présentées en décembre au comité municipal stratégique du développement durable, et pourront être pour certaines mises en action dès 2017 ! *Photo Xavier de Torres*

► LA SAISON CULTURELLE DÉMARRE EN FANFARE



La diversité artistique d'une ville est une richesse, et la municipalité a mis ce constat en valeur avec un week-end dédié les 1^{er} et 2 octobre à la « rentrée culturelle », déclinée pour la première fois dans tous les équipements municipaux. Tandis qu'à l'Avant Seine se déroulait la Rentrée des petits, une soirée musicale avait lieu au conservatoire, le musée d'art et d'histoire ouvrait ses portes au public, le cinéma l'Hélios organisait une avant-première, et le Tapis Rouge accueillait la Broc'aux livres. Nicole Goueta, maire de Colombes, s'est félicitée de la parution d'un nouveau guide de la saison culturelle, recensant tous les rendez-vous de l'année. *Photos Martine Mouchy*



PROJECTIONS ET DÉBATS AUTOUR DES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

Le 25 novembre, à l'occasion de la journée de lutte contre les violences faites aux femmes, et en partenariat avec les associations Entr'Actes et L'Escale, la Ville organise une après-midi de réflexion au Tapis Rouge.

C'est le Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD) qui offrira, cette année, le cadre de l'évènement. Deux associations particulièrement engagées dans l'accueil, l'accompagnement et l'hébergement des femmes victimes de violence, Entr'actes et l'Escale, donneront le ton de cette rencontre, en écho aux diverses manifestations qui auront lieu dans le monde entier. Pour rappel, le 25 novembre est en effet la Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes.

Entre fiction et documentaire

Deux grands temps forts pour cette journée, d'abord, à 13h30, la projection du film documentaire L'Homme qui répare les femmes: La Colère d'Hippocrate. Sorti en avril 2015, il relate la vie du docteur Mukwege, connu pour ses interventions en faveur de milliers de femmes violées pendant 20 ans lors de conflits à l'Est du Congo. Menacé à de multiples reprises, cet homme a poursuivi son action sous la protection des Casques bleus des Nations unies.

À 19h30, toujours au Tapis Rouge, le public est invité à la projection de Mustang. Le film, lauréat de 5 Césars en 2015, montre cinq jeunes sœurs vivant dans un village reculé de Turquie, menacées de mariage forcé. Elles tentent de résister et de détourner les limites imposées.

Les deux séances seront chacune suivies d'un débat animé par les équipes des associations et les partenaires et professionnels qui les accompagnent au quotidien. L'entrée est libre.

UN NUMÉRO D'ÉCOUTE À VOTRE DISPOSITION

Si vous êtes une femme victime de violences, ou si vous connaissez une femme victime de violences, le dispositif «Femmes Victimes de Violences 92» est à votre écoute au 01 47 91 48 44, du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30.

Dans le cadre de la journée internationale de
**LUTTE CONTRE LES VIOLENCES
FAITES AUX FEMMES**

Vendredi 25 novembre de 13h30 à 22h
JOURNÉE DÉBAT ET PROJECTIONS

13h30
« L'homme qui répare les femmes »
de Thierry Michel

19h30
« Mustang »
de Deniz Gamze Ergüven

AU TAPIS ROUGE
9, rue de la Liberté

Colombes

En bref

• **Ateliers diabète.** En partenariat avec la Ville, le réseau Diabète 92 organise des ateliers d'information et d'échanges destinés aux personnes diabétiques et à leurs proches au Centre Intergénérationnel, 39 rue de Solférino : les vendredi 4, 18 et 25 novembre, ainsi que les vendredi 2 et 9 décembre. Informations et inscriptions au 01 47 69 72 26.

COUVRE-FEU À PARTIR DE 22H POUR LES MOINS DE 16 ANS DANS LES QUARTIERS SENSIBLES

Sécurité

La municipalité a instauré ce 20 octobre un couvre-feu dans les quartiers du Petit-Colombes et des Fossés-Jean. Dans les rues ciblées par l'arrêté, il est désormais interdit aux mineurs de moins de 16 ans de circuler seuls entre 22h et 6h du matin.



► Carte des secteurs de Colombes concernés par le couvre-feu instauré en octobre par la municipalité.

À situation exceptionnelle, mesure exceptionnelle. Afin de contrer le trafic de stupéfiants, protéger les enfants et responsabiliser les parents, la Ville a décidé d'instaurer un couvre-feu

pour les mineurs de moins de 16 ans. Ceux-ci ne pourront circuler sur la voie publique sans être accompagnés d'un adulte, entre 22h et 6h du matin, durant les week-ends, et l'ensemble

des vacances scolaires de la zone C. La mesure est entrée en vigueur au début des vacances de la Toussaint et concerne les quartiers du Petit-Colombes et des Fossés-Jean, deux quartiers actuellement classés en zone de sécurité prioritaire (ZSP).

Convocation au commissariat

L'adoption de ce type de mesure autorise les policiers municipaux et nationaux qui patrouillent régulièrement dans les secteurs sensibles à vérifier que les mineurs circulant au-delà des horaires prescrits n'ont pas moins de 16 ans. Les jeunes pris en défaut pourront être amenés au commissariat où les familles seront invitées à venir les chercher. Le cas échéant, ils seront convoqués, avec leurs parents, devant le Conseil des droits et devoirs des familles. Cette instance réunit le maire, le commissaire, un représentant de l'Aide sociale à l'enfance et un représentant de l'Éducation Nationale.

Un deuxième arrêté municipal interdira, prochainement, la consommation d'alcool sur le domaine public ainsi que les occupations abusives et prolongées de la voie publique, entre 22h et 6h du matin.

LE MARIAGE, UNE CÉRÉMONIE SOLENNELLE

Confrontée à une recrudescence d'incivilités à l'occasion des mariages, la municipalité réagit. Jean-Paul Bolufer, adjoint au maire, délégué aux Affaires générales, aux Affaires juridiques et à la Sécurité détaille les sanctions possibles, parmi lesquelles l'annulation de la célébration des noces.

Comment abordez-vous la préparation de la cérémonie avec les couples souhaitant convoler ?



La cérémonie de mariage est un moment marquant de la vie, un jour de fête. Pour que chaque union bénéficie de la même attention, du même accueil et du même

égard, les officiers d'état civil sollicitent le concours des mariés pour que soient respectés un certain nombre d'engagements dont l'observation doit permettre la succession sans incident de ces grands rendez-vous familiaux. Cependant, malgré toutes ces précautions, nous sommes confrontés à des comportements inciviques, voire violents.

De quelle nature sont ces incivilités ?

En dehors des problèmes récurrents de stationnement et d'obstruction à la circulation aux abords immédiats de l'hôtel de ville, dont les nuisances sont réelles et de plus en plus insupportables pour les riverains, des injures ont récemment été proférées et les forces de police présentes sur site physiquement malmenées. Des invités en situation d'ébriété n'ont pas hésité



► La cérémonie de mariage, moment solennel, exige le respect de son bon déroulement par les participants.

à agresser un maître-chien et son animal ce qui a justifié l'intervention, en renfort, de plusieurs policiers.

Quelles mesures avez-vous prises ?

Pour le cas que nous venons de citer, les trouble-fête ont été interpellés et condamnés à diverses peines, dont de la prison avec sursis. La Ville n'hésite pas, dans d'autres situations, à appliquer l'arrêté pris en août 2014 qui régit le bon déroulement des cérémonies de mariages civils. Le comportement du public y est strictement décrit comme

devant être respectueux de la solennité de l'événement et du lieu.

À quelles sanctions s'exposent les couples qui ne respecteraient pas cet arrêté ?

Les mariés qui n'arrivent pas à l'heure dans la salle des Mariages encourent le risque que le mariage ne soit pas célébré. Même sanction pour ceux qui se rendraient coupables d'atteinte à la sécurité ou de troubles du voisinage. De plus, en cas de dégradation comme cela a été le cas récemment avec des pétards, les mariés se verront facturer la remise en état des lieux.

ÉLECTIONS 2017 : PENSEZ À VOUS INSCRIRE

L'année prochaine, les Colombiens sont appelés aux urnes à l'occasion des élections présidentielles et législatives. Pour voter, vous devez être inscrit sur les listes électorales avant le 31 décembre 2016.

Si vous n'avez jamais été inscrit sur une liste électorale à Colombes, si vous avez emménagé sur la ville dans l'année ou effectué un déménagement intra-muros récemment, cette démarche est indispensable pour que vous puissiez voter en 2017.

Quelles sont les conditions requises ?

Pour participer aux scrutins, vous devez être majeur au plus tard la veille du premier tour de la Présidentielle, être de nationalité française et résider à Colombes. Pour les mineurs étant sur le point d'avoir 18 ans, votre inscription est normalement automatique, à condition que vous ayez rempli les formalités du recensement citoyen. Néanmoins, pensez à vérifier auprès des services de la Ville que votre situation a été prise en compte.

Quelles pièces fournir ?

Présentez-vous dès que possible à l'hôtel de ville ou dans les mairies de proximité, muni d'un justificatif de domicile de moins de trois mois, et d'une photocopie de votre carte d'identité en cours de validité, ou périmée depuis moins d'un an. Si vous avez prévu de voter par procuration, vous

Élections



devez vous munir d'un justificatif d'identité du mandataire, qui doit être inscrit à Colombes, et vous rendre au commissariat, à la gendarmerie ou au tribunal d'instance.

Renseignements auprès du service Affaires générales au 01 47 60 80 20, et sur www.colombes.fr.

Un stand dédié aux inscriptions sera à disposition des nouveaux habitants, lors de la cérémonie du 19 novembre en mairie.

En bref

• **11 Novembre.** La municipalité et les associations d'anciens combattants vous invitent à commémorer le vendredi 11 novembre le 98^e anniversaire de l'Armistice de 1918. Rendez-vous à 10h devant la Maison du Combattant pour le départ du cortège. Une veillée aura également lieu le jeudi 10 novembre à 19h, au Monument aux Morts.

• **Tramway T1.** Le projet de prolongement du tramway T1 de Colombes à Rueil-Malmaison est au cœur d'une nouvelle phase de concertation avec le public. Le trajet de 7,5 km comporte 15 stations, que le STIF, la Région et le département des Hauts-de-Seine présenteront sur le terrain, à Rueil et Nanterre. Plus d'infos : nanterre-rueil.tram1.fr.

• **Thé Philosophie.** Samedi 12 novembre, de 14h à 17h au 6 boulevard Edgar-Quinet, le Bureau Information Jeunesse propose, dans le cadre du dispositif d'accompagnement scolaire, un « Thé philosophie » sur le thème « Tolérance : démission ou vertu ? » ouvert aux lycéens de 1^{re} et de Terminale, pour les aider à réussir le Bac philo ! Entrée libre



SRD-FRANCE
4, rue du Dahomey
75011 PARIS
mail :
contact@srd-france.fr
RES PARIS 750 200 792

"LE" Spécialiste pour :
... Dépolluer
... Sécuriser
... Nettoyer
... Préserver les routes
après accident

01 49 34 08 06
appel 24h/24 - 7j/7

* voir conditions en magasin

HALLUCINANT !

% %

30%

**DE CRÉDIT D'IMPÔT ⁽¹⁾
SUR VOS MENUISERIES
PROFITEZ-EN !**

(1) Voir conditions dans votre magasin.
Plus d'infos sur www.economie.gouv.fr
(2) Remise accordée par la garantie TRYBA.

**79, avenue de la Marne
92600 ASNIERES - 01 47 91 25 75**

RGE TRYBA
FENÊTRES • PORTES • VOILETS
tryba.com

Villette



**Parcs et jardins, Terrains de sports,
Entretien d'espaces verts
Arrosage, Éclairage, Pavages,
Jeux, Clôtures**

**62, avenue du Vieux Chemin de Saint-Denis
92230 GENNEVILLIERS
Tel: 01 40 85 06 22
www.marcel-villette.fr**

Marcel Villette
des jardins et des hommes

**DEPUIS
1929**



Conseil • Marketing • Publicité

Agence de
communication
des collectivités
locales
d'Ile-de-France
depuis plus
de 30 ans.

Les Espaces Multi-Services
56, boulevard de Courcerin
Croissy-Beaubourg
77435 Marne-la-Vallée cedex 2
01 64 62 26 00

RÉGIE PUBLICITAIRE
COMMUNICATION PAR L'OBJET
ORGANISATION DE SALONS
STUDIO GRAPHIQUE

Réservez
votre espace publicitaire
dans le magazine de la ville
de COLOMBES

Contact :
Cynthia de Almeida
06 69 51 36 55

 
www.groupecmp.fr

DES HABITANTS SE PENCHENT SUR L'AVENIR DE LEUR CITÉ

Sollicités dans le cadre de divers dispositifs de démocratie locale, des Colombiens contribuent à l'amélioration de leur cadre de vie. Retour sur deux belles expériences.



Nadia Frontigny adjointe au maire déléguée à la Démocratie locale et à la Citoyenneté.



► Inauguré le 7 octobre dernier, le marché Wiener s'est mis en place avec le soutien du conseil de quartier. Photo Xavier de Torres

Comment prenez-vous en compte l'avis des habitants dans l'élaboration ou la conception des projets municipaux ?

Le lieu privilégié de l'écoute des habitants est le conseil de quartier. La Ville de Colombes en compte cinq. Chaque Conseil a initié des ateliers thématiques, ouverts aux habitants. Le quartier Centre Agent Sarre, par exemple travaille la propreté et la tranquillité, Grèves/Petit-Colombes effectue des visites terrain. Le quartier Fossés-Jean/Bouvières/Stade quant à lui organise chaque année en atelier ouvert aux habitants la fête du quartier qui se déroule mi-juin au parc Caillebotte pendant un week-end.

En quoi le conseil de quartier a-t-il été moteur sur le projet d'instauration du marché Wiener ?

La création d'un marché était un des projets du programme municipal. La volonté et la ténacité du bureau du conseil de quartier Vallées Petite-Garenne, sous le pilotage de son président Philippe Leblanc et son vice-président Hervé Hémonet, adjoint au maire, auront permis d'accélérer cette mise en place : plus de 2000 foyers du quartier ont été sondés fin 2014. Le lieu a été choisi avec soin, et les commerçants avoisinants ont été consultés par les membres de l'atelier « Marché bio ». L'administration, en appui du projet, s'est mobilisée pour recruter des commerçants de qualité.

Avez-vous d'autres exemples de cette collaboration entre citoyens et administration ?

La rénovation du square Méderic en est un. La réunion publique de présentation du projet a eu lieu le 27 septembre : les suggestions des participants des deux quartiers, Vallées Petite-Garenne et Europe/Plateau/Gabriel-Péri ont permis de faire évoluer le projet : le terrain multisport a été déplacé pour le calme des riverains, l'accès entre les deux aires de jeux a été simplifié pour faciliter la surveillance des parents... Les travaux démarrent le 14 novembre. Mais les exemples sont nombreux ! Je citerais encore le conseil de sages qui s'investit et conseille régulièrement la direction de la Communication.

LA VILLE ET LE DÉPARTEMENT PARTENAIRES POUR DÉVELOPPER LE TERRITOIRE COLOMBIEN

Finances

La Ville de Colombes est en passe de signer un nouveau Contrat de développement avec le Département. Ce dernier apporte un soutien financier de 8,6 millions d'euros. Une aide remarquable justifiée par les projets nombreux et ambitieux que la municipalité lui a présentés.

Tous les trois ans, les villes des Hauts-de-Seine signent un contrat de développement avec le Conseil départemental. Cette année, grâce à la grande diversité et à la qualité des actions proposées par la municipalité, le nouvel accord qui sera signé pour la période 2016-2018 représente 2 millions de plus que ce qui avait été négocié sous la précédente mandature. L'enjeu pour la Ville est considérable. En application de cet accord, le Département participera massivement à d'importants chantiers de réhabilitation menés par la Ville, en apportant pas moins de 20 % de leur financement. Citons notamment les travaux de rénovation du groupe scolaire Henri-Barbusse ou encore la rénovation du groupe scolaire Maintenon, deux opérations pour lesquelles le Département déboursa 2 millions d'euros.

Soutien à la petite enfance

L'ouverture de nouvelles structures d'accueil pour les tous-petits figure en pôle position dans les projets d'aménagement du mandat. Les crèches de la ville seront ainsi subventionnées en fonctionnement à hauteur de 2 millions d'euros.

Renfort des activités sportives et culturelles

200 000 euros seront accordés pour soutenir financièrement de nombreux événements organisés par la Ville tels que les Foulées Olympiques, le cross scolaire, la Colombes Cup ou encore le dispositif « Parcs Courons » dont la gestion a récemment été reprise par la Ville.

Dans le domaine culturel, les projets de la municipalité vont permettre de décrocher une aide de 1 million d'euros. La moitié de cette enveloppe sera dédiée à des actions existantes telles que la Journée européenne du patrimoine ou le Printemps des poètes. De nouvelles actions entreprises dans les médiathèques pour favoriser l'éducation artistique et culturelle de tous ou encore pour développer la médiation culturelle dans les quartiers de la ville sont également prises en compte.

Rénovation du vieux clocher et du square Médéric

La rénovation du vieux clocher, projet phare de la municipalité, sera soutenue à hauteur de 500 000 euros.



► La rénovation du vieux clocher, projet phare de la municipalité, sera soutenue à hauteur de 500 000 euros par le Département.

La rénovation du square Médéric, projet de grande envergure qui vient d'être présenté aux habitants du quartier, sera lancée dans les prochains mois grâce au soutien attendu de 500 000 euros du Département sur un programme de travaux estimé à 2 millions d'euros.

ATTENTION À VOS HAIES !

Mal entretenus, les arbres et haies qui bordent vos jardins peuvent devenir gênants pour les piétons et automobilistes. Petit rappel de la réglementation en vigueur.

Environnement

Vous qui avez la chance de faire pousser dans votre jardin arbres, arbustes, et haies en pleine santé, prenez garde de ne pas vous laisser déborder. Des plantations laissées en trop grande liberté risquent d'empiéter sur le domaine public. Elles deviennent alors un obstacle visuel pour les usagers de la route, en masquant certains panneaux de circulation, et empêchent les piétons de circuler sereinement sur les trottoirs.

La Ville ayant observé la recrudescence de ces plantes vagabondes, en appelle à la responsabilité des propriétaires, en les invitant à procéder, dès que possible, aux travaux nécessaires. Pour rappel, la loi prévoit expressément que « les arbres, branches et racines qui avancent sur les voies communales doivent être coupés à l'aplomb de la limite avec le trottoir ». Sans autorisation, le fait de laisser arbres et haies croître jusqu'à deux mètres de la voirie communale est passible d'une contravention de 5^e classe, pouvant aller jusqu'à 1 500 euros.



► Les habitants possédant de la végétation en bordure de voie publique sont tenus de les tailler lorsqu'ils gênent la circulation.

LE COMPOSTAGE FAIT TOUJOURS PLUS D'ADEPTES



Désormais pratiqué par des milliers d'habitants, le compostage continue de séduire les Colombiens. En 2016, durant la belle saison, 156 nouveaux composteurs, livrés par la Ville, ont été achetés, portant le total d'habitations équipées à 1 801. Cette pratique éco-responsable, facile d'accès, ne concerne pas que la zone pavillonnaire : 20 résidences, sociales et privées, se sont ainsi mises au compostage

collectif à ce jour.

À noter si vous voulez franchir le pas et recycler intelligemment vos ordures ménagères : il suffit de vous rendre sur www.colombes.fr pour commander votre composteur de 400 litres, au prix de 5 euros (livraison comprise). Chacun d'entre eux est composé de matière plastique recyclée, et est livré avec ses accessoires. N'hésitez plus !

► Le succès du compostage ne se dément pas en 2016, avec 156 nouveaux composteurs achetés par les Colombiens.



Nouveaux
Colombiens,
bienvenue!

Rendez-vous
samedi 19 novembre
à 9h30 à l'Hôtel de Ville

L'administration répond
à toutes vos questions!

N'hésitez pas à vous faire connaître
en nous adressant un mail à
evenementiel@mairie-colombes.fr

Venez
découvrir
votre ville

Colombes

LÉANDRE BERNARD-BRUNEL

« NOUS ALLONS RÉINVENTER LES JEUX OLYMPIQUES »

Artiste en résidence à Colombes du 28 novembre 2016 au 3 mars 2017 dans le cadre du Contrat local d'éducation artistique, ce jeune auteur de films de 31 ans a choisi de faire travailler les habitants sur le thème du sport et plus particulièrement des JO de 1924 et 2024.



Photo : Guillaume de Sardes

“

Le sport a toujours
été beaucoup filmé,
médiatisé

”

Il le reconnaît, le sport de compétition, « *ce n'est pas son truc* ». Les sportifs amateurs, leurs gestes et leurs pratiques, les Jeux Olympiques de 1924, le stade départemental Yves-du-Manoir et son histoire en revanche sont pour lui une réelle source d'inspiration. Autant de thèmes qui ont alimenté le projet du « *Colombes Sports Panorama* » qui a permis à Léandre Bernard-Brunel d'être retenu parmi les quatre artistes du Clea* accueillis à Colombes et Nanterre. Comme Kevin Daman, graphiste, Alexis Guillier, plasticien vidéaste et Alexandra Arango, plasticienne, Léandre devra encourager et accompagner l'expression artistique des habitants, en particulier celle des jeunes. Leur commande : une co-création sur la thématique des « *Territoires en mutations* ».

Le jeune homme, qui a tourné au Japon, en Inde, ou au Portugal, s'avoue heureux de ce nouveau défi : « *Le sport a toujours été beaucoup filmé, médiatisé. Je me suis demandé comment le montrer autrement. J'aime cette idée de me laisser surprendre par ce que les Colombiens vont me proposer* », reconnaît-il.

Léandre compte ainsi travailler avec les enfants du centre de loisirs sportifs, les jeunes de l'Accueil Sports et Loisirs, du

Lycée Maupassant, de la Maison de l'Image, les adultes du CSC Europe, les élèves du conservatoire, les associations sportives des villes de Nanterre et Colombes comme l'ESC Handball, le Kongo Smashin Club ou Colombes Handisport...

Oeuvres collectives, installations vidéos

Léandre souhaite « *réinventer* » les JO de 1924, à partir d'archives visuelles. Il se penchera avec les habitants sur la construction du stade, les portraits des sportifs des JO de 1924, le village olympique, mais aussi sur l'écart de représentation des sportifs dans les années 20 et les images contemporaines de nos champions...

Les œuvres collectives, objets photographiques, sonores ou installations vidéos seront présentés au musée d'art et d'histoire, où se prépare une exposition sur les Jeux Olympiques programmée en avril prochain.

* En partenariat avec la Drac IDF, le CD 92, l'Éducation nationale, les villes de Nanterre et de Colombes

Colombes

soutient le Racing 92

S A I S O N H I S T O R I Q U E

1880 1890 1900 1910 1920 1930 1940 1950 1960 1970 1980 1990 2000 2010 2020



RACING 92
LE CLUB DES HAUTS-DE-SEINE



#EPISODE 5

RACING 92
MONTPELLIER

SAM 5 NOV - 20H45

#EPISODE 6

RACING 92
GRENOBLE

WE DU 19 - 20 NOV

STADE YVES-DU-MANOIR

RACING92.FR

#RACING92TRAVERSELETEMPS

BVA COMMUNICATION



LE CENTRE DE LOISIRS SPORTIFS MULTIPLIE LES DÉCOUVERTES

Pratiquées sur le temps périscolaire, les activités du Centre de loisirs sportifs, piloté par la Ville, permettent à plus de 300 élèves de s'initier à des disciplines variées, du roller à la boxe française.



► Grâce au Centre de loisirs sportifs, les élèves peuvent découvrir à leur rythme le roller, la boxe française, ou encore le patinage. Photo Philippe Stimaridis

S'initier à plusieurs sports, sans pour autant les pratiquer en club, c'est possible à Colombes. Le Centre de loisirs sportifs (CLS), basé à Ambroise-Paré, permet ainsi aux élèves de 7 à

11 ans de pratiquer trois disciplines par an, soit une par trimestre durant les temps périscolaires du mercredi et du vendredi. L'éventail est large : natation, patin à glace, futsal, handball, rollers, basket, boxe

française, gymnastique, tennis de table, rugby, athlétisme, karaté... Autant de sports pratiqués sur place, ou dans les installations municipales mises à disposition sur ces créneaux.

« C'est un dispositif très structuré, et très utile pour s'initier à la vie de club », estime Armand Bouzaglou, en charge de la gestion du Centre. « Les enfants sont à un âge où ils vont faire des choix, pour pratiquer un sport régulièrement. Nous mettons donc ici l'accent sur des acquis de base : la coordination, la motricité. » Au total, 13 éducateurs, tous diplômés d'État, encadrent ces activités, qui se déroulent à 13h30 à 16h30.

Le CLS compte cette année 230 jeunes inscrits le vendredi après-midi, et 130 le mercredi. À noter qu'il est possible depuis 2016 de pré-inscrire votre enfant dès le mois de juin.

THS RUGBY : L'OVALIE VERSION LOISIR



Si les joueurs du THS (pour Three Horse Shoe) Rugby évoluent à Yves-du-Manoir, ils ne sont pas pour autant des professionnels du ballon ovale ! La vocation du club, créé en 1997, est le rugby loisir. Affilié à la Fédération française de sport en entreprise (FFSE), le THS compte plus de 50 licenciés, et reste le seul club de la commune ouvert aux joueurs adultes, quel que

soit leur niveau. Les entraînements ont lieu le lundi, et si la convivialité est l'un des maîtres mots, l'engagement de chacun des participants n'en est pas moins présent. Cet état d'esprit, le THS veut le renforcer en créant une section féminine de rugby à 7. Un bel objectif pour un club qui fait de plus en plus d'adeptes.

Plus d'infos : 06 15 18 71 27

Exposition



Histoire

► 1914-1918

Mémoires de la Grande Guerre

Du 7 au 25 novembre

Les Hauts-de-Seine dans la Grande Guerre

Exposition conçue par les Archives départementales.

Hôtel de ville

Les femmes
durant la Grande Guerre

Samedi 19 novembre à 15h

Conférence proposée par Françoise Thébaud,
historienne, spécialiste de l'histoire des femmes.

Médiathèque Jacques-Prévert

6, passage Jacques-Prévert.

Tél. : 01 47 84 85 46

Une vie de femme
pendant la Grande Guerre

Samedi 19 novembre à 17h

Documentaire réalisé par Cédric Condon.

Médiathèque Jacques-Prévert

6, passage Jacques-Prévert.

Tél. : 01 47 84 85 46

Avec le concours du service
Archives/Patrimoine

► Dans l'atelier de Gustave Bienvêtu

Jusqu'au 12 novembre 2016

Ne manquez pas les derniers jours de cette exceptionnelle exposition à l'occasion du centième anniversaire de la mort de Gustave Bienvêtu. Le musée d'art et d'histoire et le service des Espaces verts de Colombes ont souhaité rendre hommage au maire qui « *comprendait les fleurs* ». Aquarelles d'une rare finesse, huiles sur toiles lumineuses vous sont ainsi dévoilées, ainsi que le destin de cet homme bouillonnant : sa formation en atelier, sa vie de famille et surtout son engagement en tant que défenseur du droit à l'éducation et de la laïcité.

Musée d'Art et d'Histoire,

2, rue Gabriel-Péri.

Tél. : 01 47 86 38 85



Concours

► Prix du Premier
roman français
de Colombes

Samedi 5 novembre à 16h

Pour la 3^e année consécutive, les médiathécaires organisent le prix du Premier roman français de Colombes. Parmi une sélection d'ouvrages, venez choisir votre titre préféré et rencontrer l'auteur lors de la remise du prix.

L'événement se déroule en plusieurs étapes d'octobre à juin : il comprend des temps de rencontres et d'échanges réguliers, les votes et la remise du prix.

Après Pierre Raufast et Alexandre Seurat, qui sera le lauréat 2017 ?

Médiathèque Jacques-Prévert,
6, passage Jacques-Prévert.

Tél. : 01 47 84 85 46

Événement



► L'incroyable univers de Disney

Du 13 novembre au 17 décembre

Les médiathèques réunissent petits et grands autour de l'incroyable succès des films Disney à l'occasion de la sortie du traditionnel film de Noël. Au programme: une conférence-débat sur le statut des femmes dans les films Disney, samedi 10 décembre à 16h, un spectacle de contes samedi 17 décembre à 15h, des expos, des ateliers costumes et une grande soirée déguisée le vendredi 2 décembre à 19h! Programme complet sur www.colombes.fr

Médiathèque Jacques-Prévert

6, passage Jacques-Prévert.

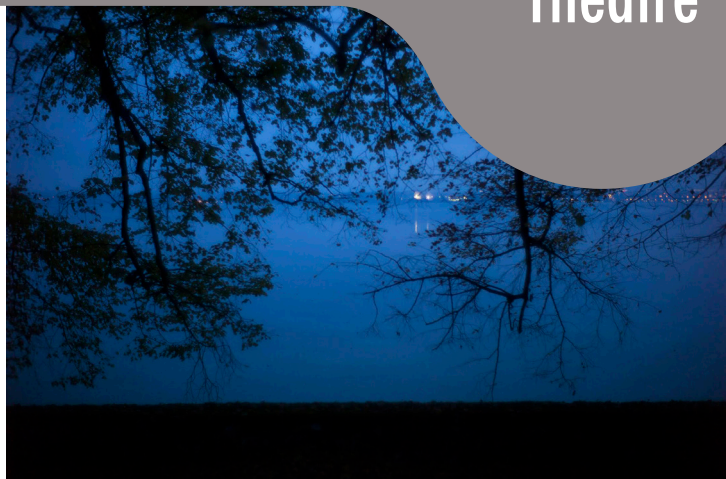
Médiathèque de la Marine

155, boulevard Charles-de-Gaulle.

Médiathèque Michelet

11, rue Jules-Michelet.

Théâtre



► Songes & Métamorphoses

Vendredi 18 novembre à 19h30

Animé par une créativité débordante et agréablement schizophrène, le metteur en scène Guillaume Vincent propose une rencontre inédite des textes classiques du *Songe d'une nuit d'été* de Shakespeare et des *Métamorphoses* d'Ovide. Il fait appel à la musique, le chant, le jeu d'acteur mesuré, excessif, poignant, comique, tendre, cruel, mais toujours généreux.

Durée: 4h30 avec entracte

Tout public à partir de 15 ans

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes,

Parvis des Droits de l'Homme, 88, rue Saint-Denis.

Tél: 01 56 05 00 76

Musique



► De l'intime au fantastique dans la mélodie française

Mardi 15 novembre à 20h

Le XX^e siècle restera le moment privilégié d'une expression musicale spécifiquement française où la langue, dans une grande diversité poétique et littéraire, a pu s'incarner et se magnifier. Guidé par les commentaires et le récit de la comédienne Céline d'Auvigny, nous partagerons les moments intimes de Debussy et les flamboyances de Duparc, nous rencontrerons les oiseaux de Ravel et de Messiaen, et nous nous amuserons avec la loufoquerie de Satie et les revendications féministes de Poulenc... Avec Rachel Guilloux (chant), Bertrand Giraud (piano) et Céline d'Auvigny (comédienne).

Tout public à partir de 15 ans

Conservatoire de musique et de danse,

25, rue de la Reine-Henriette.

Tél.: 01 47 60 83 83

Théâtre



► Dark Circus

Vendredi 20 novembre à 16h

À travers leur univers visuel et musical débordant d'inventivité, les artistes de Stereoptik animent l'écriture poétique de Pef. Quelques coups de pinceau et accords de guitare suffisent à planter le décor et à faire vivre les personnages. En véritables magiciens de l'image animée, les plasticiens touche-à-tout et hommes-orchestres Romain Bermond et Jean-Baptiste Maillet nous entraînent dans une ville fantôme et son cirque pas comme les autres.

Tout public à partir de 7 ans

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes, Parvis des Droits-de-l'Homme, 88, rue Saint-Denis.

Tél. : 01 56 05 00 76



Événement

► Fête de la Sainte-Cécile

Samedi 26 novembre de 14h à 18h

À l'occasion de cette journée dédiée à tous les musiciens et à la musique, le conservatoire ouvre ses portes en proposant divers ensembles représentatifs de l'activité colombienne : associations musicales, Caf'Muz, chorales enfants et adultes...

Conservatoire de musique et de danse, 25, rue de la Reine-Henriette.

Tél: 01 47 60 83 83



Humour

► Ahmed Sylla Avec un grand A

Samedi 26 novembre à 20h30

Parmi les plus grands comiques du moment, Ahmed Sylla ouvre sa boîte à souvenirs pour nous raconter son enfance. Hilarant en collégien qui dépense toute son énergie à trouver une excuse pour ses mauvaises notes, il devient ensuite le père sévère et la mère conciliante. Il n'oublie personne. Ni les profs survoltés et surmenés, ni les vendeuses qui l'auront marqué. Farandole de personnages tellement réels et drôles qu'ils manquent au salut final.

l'Avant Seine/Théâtre de Colombes, Parvis des Droits-de-l'Homme, 88, rue Saint-Denis.

Tél: 01 56 05 00 76

Pendant la durée de ce spectacle, l'Avant Seine vous propose de garder vos enfants à partir de 3 ans.

Participation : 6 €/enfant

Théâtre musical



► Miettes de Margoula

Dimanche 27 novembre à 16h

Dans leur spectacle fondateur, *Les Miettes de Margoula* - ces trois êtres chantant, décalés aux billes de clown - viennent se présenter aux spectateurs avec leur tour de chant. Mais rien ne se passe exactement comme elles l'ont prévu. De chansons aquatiques en contes incongrus, de cadavres exquis en imbroglio vocal et verbal, *Les Miettes de Margoula* vous emportent avec beaucoup d'humour dans leur petite machinasson...

Tout public à partir de 7 ans

Caf'Muz, 31, rue Jules-Michelet, à côté de l'école Langevin-Wallon.

Tél. : 01 46 49 05 54

Concert



► Tusitala Quartet et Jam session

Dimanche 4 décembre 2016 à 16h

Le Caf'Muz et l'association Colombes Jazz organisent une jam session ouverte à tous les musiciens de jazz de bonne volonté, de Colombes ou d'ailleurs autour de Tusitala quartet, «le raconteur d'histoires», surnom qui fut donné à l'écrivain écossais R.L Stevenson par les habitants d'Upolu dans les îles Samoa... L'occasion d'entendre les élèves des ateliers jazz du conservatoire.

Caf'Muz,

31, rue Jules-Michelet, à côté de l'école Langevin-Wallon

Tél. : 06 80 24 99 00

Cinéma



► À voir à l'Hélios

En novembre

Les classiques de L'Hélios :

L'Aurore de Friedrich W. Murnau - Allemagne - 1927 - 1h30/Muet

M Le Maudit de Fritz Lang - Allemagne - 1931 - 1h52/VOST

À partir du 16 novembre

Blanche Neige et les sept nains - États-Unis - 1937 - 1h23/Dès 4 ans

Le premier long-métrage des studios Disney, en copie numérique et restaurée.

Dans le cadre de l'événement « L'incroyable univers de Disney »

Mardi 29 novembre à 20h30

Fuocoammare, par-delà Lampedusa de Gianfranco Rosi

Italie - 2016 - 1h49 - Documentaire/VOST

Ours d'Or - Festival de Berlin 2016

La projection sera suivie d'une discussion.

En partenariat avec Amnesty International.

Mes demandes

attestation de droits, d'indemnités journalières, Carte Européenne d'Assurance Maladie, carte Vitale, relevé fiscal, déclaration de médecin traitant...

Mes remboursements

Mon espace prévention

Ma messagerie

**Je gère tout en ligne
 avec mon compte ameli.**

L'Assurance Maladie en ligne sur **ameli.fr**
 Mon compte ameli me rend bien des services

Disponible sur
 App Store

Disponible sur
 Google play

Téléchargez gratuitement l'appli ameli

ameli.fr

LA CLINIQUE LAMBERT À LA GARENNE-COLOMBES

- Chirurgie Maxillo-faciale et Stomatologique
- Chirurgie Ophtalmologique
- Chirurgie Orthopédique
- Chirurgie Oto-Rhino-Laryngologique (ORL)
- Chirurgie Plastique et Reconstructrice
- Chirurgie Urologique
- Chirurgie Vasculaire
- Chirurgie Viscérale
- Oncologie
- Cardiologie
- Gastro-entérologie
- Dialyse et Néphrologie
- Maternité et Chirurgie Gynécologique
- Pédiatrie

08 20 16 20 16 – 01 46 49 70 90

www.clinique-lambert.fr

Clinique Lambert
 67, avenue Foch
 92250 La Garenne-Colombes

CLINIQUE
 LAMBERT

cmf
 Conseil • Marketing • Publicité

RÉGIE
 PUBLICITAIRE

COMMUNICATION
 PAR L'OBJET

ORGANISATION
 DE SALONS
 PROFESSIONNELS

STUDIO
 GRAPHIQUE

Réservez
 votre espace publicitaire
 dans le magazine de la ville
 de COLOMBES

Contact :
 Cynthia de Almeida
06 69 51 36 55

Les Espaces Multi-Services
 56, boulevard de Courcerin
 Croissy-Beaubourg
 77435 Marne-la-Vallée
 Cedex 2
 Téléphone 01 64 62 26 00
 Télécopie 01 64 62 28 49

[f](#) [t](#) [in](#) [i](#)
 groupecmp.fr

► Confession d'un acteur déchu

Vendredi 4 novembre de 18h30 à 20h30

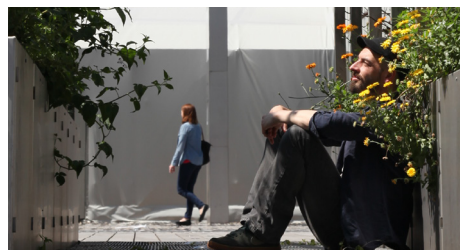
Rencontre avec Osman Elkharraz, acteur dans *L'Esquive* d'Abdellatif Kechiche, et Raymond Dikoumé, auteur de théâtre et pédagogue autour du livre *Confession d'un acteur déchu*, en collaboration avec la librairie Les Caractères

La Cave à théâtre, 58, rue d'Estienne d'Orves. Tél.: 01 47 80 92 19

Tout public à partir de 10 ans

► La vie d'Albert Comète et autres vies

Vendredi 4 et samedi 5 novembre à 20h30



Théâtre-Performance

www.lehublot.org

Le Hublot, 87, rue Félix Faure.

Tél.: 01 47 60 10 33

► Gala de bienfaisance

Samedi 5 novembre, de 17h à 23h

Avec l'association Heduc Logi,

Au Tapis Rouge

► Sexisme démasqué

Samedi 5 novembre à 18h30

Projection de deux courts-métrages

L'œil du Baobab Production

Collectif masque,

47, rue Saint Hilaire

Tout public à partir de 7 ans

► Le Carré des Créateurs

Du 18 au 20 novembre

14^e édition du salon d'Art Contemporain de Colombes, le vendredi de 18h à 22h, le samedi, de 11h à 20h, et le dimanche, de 10h à 19h.

www.lecarredescreateurs.fr/

Tapis Rouge,

9, rue de la Liberté

► Cabaret impro avec les Free Rouges

Samedi 19 novembre à 20h



Un spectacle basé sur la performance et qui se construit avec le public.

Durée: 2 x 45 minutes

www.annibal-lacave.com

La Cave à théâtre, 58 rue d'Estienne d'Orves

Tout public à partir de 7 ans

► À la rencontre de Jacques Prévert

Samedi 19 novembre à 20h30

et dimanche 20 novembre à 16h

Lecture apéritive

Théâtre du Peuplier Noir,

3, av. St-Saëns

Réservation: 06 13 99 18 47

Tout public à partir de 9 ans

► Zoom

Vendredi 25 novembre et samedi

26 novembre à 20h30 et dimanche

27 novembre à 17h

Un spectacle de Gilles Granouillet, par

La Cie Les Entres-Parleurs avec Myriam

de Beaurepaire - Mise en scène de

Micha Herzog.

La Cave à théâtre,

Tout public à partir de 12 ans

► Stage de poterie

Samedi 26 novembre de 10h à 13h ou de 14h à 17h

Venez découvrir ou approfondir le tournage et sa magie entre ados et adultes.

Dimanche 27 novembre de 15h à 18h

Stage de modelage enfants, tout

public à partir de 3 ans.

www.fansdeterre.com

Atelier Fans de terre,

51, rue Guerlain

Renseignements: 06 11 02 91 90

► Paradoxal

Du mercredi 30 novembre au samedi 3 décembre à 20h30

Conte-Théâtre

Tout public à partir de 12 ans

Le Hublot, 87, rue Félix Faure

Tél.: 01 47 60 10 33

► Concert de Noël



Samedi 3 décembre à 19h

L'association A Tre Voci, chorale d'enfants et d'adolescents, se produit avec Hervé Barreau et sa classe de musique de chambre du Conservatoire de Colombes.

Église du Sacré-Cœur,

360, rue Gabriel-Péri

Tout public à partir 3 ans.

APPEL AUX BÉNÉVOLES

Banque alimentaire

La collecte de la Banque alimentaire aura lieu du 25 au 27 novembre dans vos supermarchés. L'association a besoin de bénévoles pour collecter et trier les produits donnés! Contact: collecte.ba.ssvp@gmail.com

Les Restos du Cœur

L'association, grâce aux locaux mis à sa disposition par la Ville, vient en aide à des familles en situation de précarité. À l'approche du lancement de la campagne d'hiver, le centre de Colombes manque de bénévoles: si vous souhaitez vous investir, contactez l'association.

ad92.colombes@restosducoeur.org
Tél.: 01 42 42 86 16



Equipements électriques

La société **BENTIN SAS** développe et intervient dans différents domaines d'activités :

Eclairage public basse et moyenne tension

- Signalisation lumineuse tricolore
- Illuminations de fin d'année
- Mises en valeur de bâtiments
- Extension, Enfouissements et Branchements de Réseaux ERDF.

Equipements électriques, courants forts & faibles

- Maintenance et Entretien de bâtiments communaux et départementaux, Courants forts & faibles (Interphonie – Détection incendie et anti-intrusion)



71, bd de Strasbourg – BP 60 – 93600 Aulnay-sous-Bois
Tél. : 01 48 66 70 73 – Fax. : 01 48 68 05 71
Email : dircommerciale@bentin-sas.fr

N° Intracommunautaire FR 10 598 201 101 – APE 4321A
Siret 598 201 101 0014 - RCS Bobigny B 598 201 101
S.A.S. au Capital de 6 300 000 Euros

COMMENT COLOMBES A ACCUEILLI LES JEUX OLYMPIQUES DE 1924

En juin 1921, le C.I.O. élit Paris pour accueillir les « Jeux de la VIII^e Olympiade ». Le site des épreuves n'est pas encore désigné. C'est le début d'une course d'obstacles et Colombes met tout en œuvre pour être retenue.



► Le papier à en tête du Comité olympique français fait partie des nombreux témoignages conservés par les Archives municipales sur l'intense période de lobbying qui a précédé la tenue des Jeux Olympiques à Colombes.

Dès juillet 1921, le maire de Colombes, Maurice Chavany, propose sa ville comme lieu d'accueil des Jeux de 1924. Le stade du Matin est déjà apprécié des sportifs et des spectateurs : il accueille depuis 1907 des rencontres internationales de rugby et des concours athlétiques. Et Colombes n'est qu'à 12 minutes en train de la gare Saint Lazare, argumente avec conviction le premier magistrat.

Dans la capitale, c'est l'impasse : le stade Pershing mis en avant par la Ville de Paris est jugé trop petit par le Comité Olympique Français, tandis que les élus parisiens rejettent le projet de construction d'un nouvel équipement au Parc des Princes, jugé trop coûteux.

À 18 mois des Jeux, le Racing Club de France, qui s'entraîne sur les terrains colombiens depuis 1908, offre

de financer la construction du stade olympique à Colombes. C'est accepté ; certains y voient alors la « victoire de la banlieue ouest » sur Paris...

À Colombes, on s'organise. Les chambres à louer chez l'habitant sont recensées. Des demandes d'autorisation de vente sur la voie publique de « casse-croûtes » en tous genres, « boissons hygiéniques sans alcool », jumelles, fausse bijouterie et autres cocardes, arrivent en masse en mairie.

Un trottoir roulant aérien

Des idées germent. Un ingénieur imagine un étonnant « trottoir roulant » aérien à 5,5 mètres du sol, pour relier la nouvelle gare olympique (actuelle gare du Stade) au stade. Celui-ci avance à 15 km à l'heure, suit le bd d'Achères, traverse le bd de Valmy, et longe les

terrains olympiques par le Nord. Le projet n'aboutira finalement jamais. À l'inverse du stade Yves-du-Manoir qui fait la fierté de Colombes et s'apprête à entrer à nouveau dans l'Histoire olympique, en 2024 cette fois.

À découvrir du 1^{er} avril au 17 septembre 2017, une exposition sur les Jeux de 1924 au musée municipal d'art et d'histoire.
Renseignements : 01 47 86 38 85

DÉCÈS DE JEAN-RENÉ SAUTOUR-GAILLARD

En 2014, vous aviez découvert au musée d'art et d'histoire, les lumineuses tapisseries de l'artiste cartonnier Jean-René Sautour-Gaillard. La Ville rend ici hommage à l'un de ses talentueux artistes, né en 1946 et décédé en août dernier.



Étude pour la tenture Pour un certain idéal, 2001, JR Sautour-Gaillard - Musée Olympique de Lausanne. DR

PARTI SOCIALISTE

Hors délai

PARTI COMMUNISTE

Suite du Bilan...

Nous poursuivons notre travail de réflexion, sur le bilan à mi-mandat de la majorité de municipale.

Urbanisme: Depuis son arrivé, Madame Goueta livre aux promoteurs des quartiers entiers qui vont aggraver la spéculation immobilière déjà importante.

Les prix des constructions sont inabordables pour la majorité des Colombiens qui de fait, vont exclure de notre ville des jeunes couples qui ne pourront accéder à la propriété. Cette promotion de la spéculation s'accompagne de la diminution des logements sociaux avec une augmentation du nombre de demandeurs et des délais d'attente rallongés. Par ailleurs cette activité municipale est remise en cause par le gouvernement socialiste qui **n'a de gauche que le nom**.

En effet le mercredi 6 juillet, l'Assemblée Nationale a adopté en première lecture la loi Égalité et Citoyenneté avec un amendement, passé inaperçu, qui supprime aux communes le droit de préemption pour le transférer au Territoire et à la Métropole. Il s'agit là d'une nouvelle attaque contre les communes et leur capacité à agir en proximité, en lien avec les habitants.

Démocratie locale:

Mairie de quartiers: Une des premières décisions de la droite locale, fut de fermer deux mairies de quartiers, ces mairies avaient comme objectifs de rapprocher les citoyens de

l'administration, de faciliter les démarches et de déconcentrer la mairie principale.

Les conséquences de cette fermeture, des déplacements vers la mairie centrale, des attentes rallongées.

Conseil de quartiers: Un découpage incohérent passant de 10 à 5 conseils de quartier.

Ces instances se trouvent aujourd'hui déconnectées des centralités de vie des habitants. Cette démarche n'a qu'un objectif faire de ces instances participatives des coquilles vides. L'exemple du square MÉDÉRIC découvert dans Colombes le MAG avant même sa présentation au conseil de quartier et aux habitants concernés est symptomatique d'une volonté de se priver de l'expertise et de l'apport des citoyens dans l'aménagement de leurs quartiers.

Vie associative:

Dès son arrivée la droite locale s'est attaquée aux subventions des associations. Des associations ciblées ont vu leurs subventions réduites ou supprimées. Cette attitude s'accompagne d'un manque de dialogue préjudiciable aux relations, entre une ville et les associations.

En effet ce lien est indispensable, car il permet un partenariat utile pour proposer des activités et maintenir un lien social.

Bétonnage de la ville, attaques de la vie associative et refus de la concertation... Triste bilan! Yahia Bouchouicha, Brigitte Gonthier-Maurin, Pacary Patricia, Aïssa Ben Braham.

EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

L'ESS, l'économie qui sait où elle va

Le Mois de l'Économie Sociale et Solidaire se déroule tous les ans en novembre, partout en France, sauf à Colombes. Le soutien à l'ESS ne semble pas être une préoccupation forte de la municipalité alors même qu'il s'agit de soutenir la création d'emplois et d'entreprises non délocalisables, de conjuguer développement économique et aspirations sociales, autonomie et solidarités, de produire du lien social.

L'ESS défriche de nouveaux secteurs: elle a été pionnière des filières de recyclage (papier, textile, déchets électroniques), d'une agriculture plus respectueuse de la planète

(bio, agriculture paysanne, circuits courts), dans les questions de transition énergétique (lutte contre la précarité énergétique, mobilité durable), dans la finance solidaire.

Cette économie offre une alternative qui favorise le vivre ensemble et la lutte contre les inégalités et les discriminations. Colombes ne doit sûrement pas être concernée par toutes ces questions!!!

Patrick Chaimovitch, Samia Gasmi.

Pour lire la tribune complète: <http://www.patrick-chaimovitch.org/2016/10/l-ess-l-economie-qui-sait-ou-elle-va.html>

PARTI LIBÉRAL DÉMOCRATE

Non parvenu

CITOYENS AUTREMENT

Un maire, un architecte, mais quel est le projet pour Colombes...

Comme moi vous avez dû vous étonner du dossier du dernier Colombes mag. Des photos de programmes immobiliers quasiment tous repris par un seul et même architecte, une juxtaposition d'opérations présentées comme dans un plan de commercialisation... Bref, un plan de communication...

Mais à quels besoins répondent ces logements? Quels Colombiens pourront y accéder? Quel encadrement des prix de vente? Les logements dits sociaux, accessibles à tous, ont quasiment disparu!

Aucun projet de ville n'apparaît, ce dossier est une inquiétante caricature... <http://citoyensautrement.blogspot.fr> Véronique MONGE

LES RÉPUBLICAINS, UDI, MODEM, NON INSCRITS

Les 20 et 27 novembre, prenez le pouvoir et votez à la primaire de la droite et du centre !

Un quinquennat désastreux ne doit pas faire désespérer les citoyens français de leur système politique ni des possibilités de redressement de notre grand pays.

Le rendez-vous de la primaire de la droite et du centre sera décisif pour construire une alternance crédible et votre participation sera déterminante. C'est le moment de faire entendre votre voix ! Car il n'y a pas de fatalité à subir les échecs, les incohérences, l'immobilisme et les mensonges d'un gouvernement socialiste à bout de souffle. La réalité déprimante d'une République impuissante ne doit pas vous désespérer mais vous inciter au contraire à vous exprimer et choisir un projet.

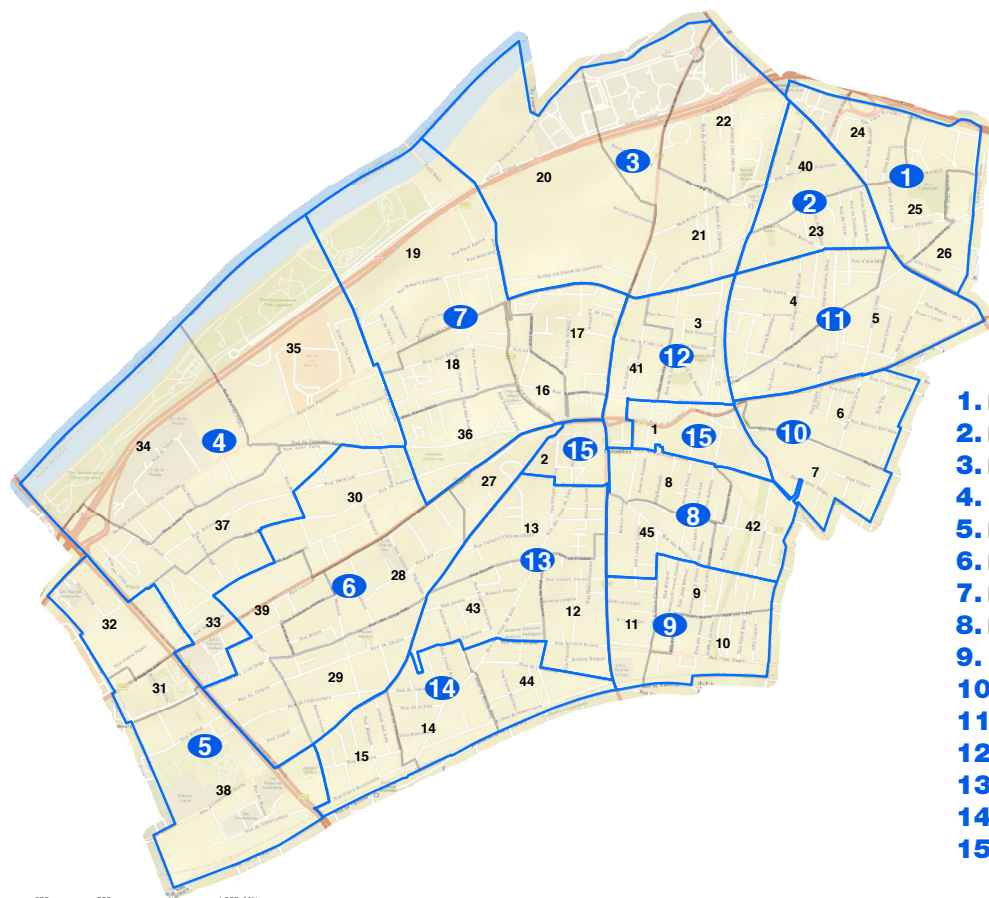
Toutes les informations sont disponibles sur le site www.primaire2016.org

Attention, vous ne voterez pas forcément dans votre bureau de vote habituel, voici ci-dessous la carte des bureaux ouverts à Colombes de 8h à 19h.

Caroline Coblentz, présidente de groupe, Nicole Goueta, Jean-Paul Bolufer, Rémi Noual, Leila Leghmara, Bernadette Samama, Pierre Nicot, Samuel Métias, Marie-Lise Vallée, Amélie Delattre, Nora Djellab, Karim El Bachtany, Yves Pique, Nadia Frontigny, Sébastien Perrotel, Rachid Chaker, Hervé Hemonet, Véronique Vignon, Eddy Elmaleh, Tarek Wehbe, Antoine Moukarzel, Yvonne Périchon, Jean Lorrain, Diane de Longueville, Alexandre Giudicelli, Danièle Skenazi, Soazig Hubert, Rachid Beljoudi, Gaëlle Moncomble, Arnold Bauer, Marie-Claude Bourgeot, Ludovic Arnould, Sabrina Mebarki, Mickaël Thine, Patricia Koutenay, Michel Mome, Touria Hadj Kacem, Christian Don, Christel Debras-Pique.

RÉPARTITION DES BUREAUX DE VOTE

Primaire ouverte de droite et du centre



1. École L. Wallon maternelle – 29, rue Michelet
2. École J.J. Rousseau maternelle – 65, rue Solférino
3. École M. Berthelot élémentaire B – 100 boulevard de Valmy
4. École Ch. Péguy élémentaire B – 280, rue du Pdt Salvador-Allende
5. École Buffon – 44, rue Buffon
6. École H. Martin maternelle – 329, rue Gabriel-Péri
7. École A. Paré maternelle – 9, rue Youri-Gagarine
8. École Lazare-Carnot élémentaire – 18, rue des Monts-Clairs
9. École D. Papin maternelle – 52, rue Denis-Papin
10. École Hoche maternelle – 128, rue Hoche
11. École Victor-Hugo élémentaire – 58, rue des Écoles
12. École Maintenon élémentaire – 42, rue Saint-Denis
13. École Léon-Bourgeois élémentaire B – 3, rue Léon-Bourgeois
14. École Jules-Verne maternelle – 189, rue des Voies-du-Bois
15. Musée municipal d'Art et d'Histoire – 2, rue Gabriel-Péri

COLLECTE ★ DE ★ JOUETS

du 1^{er} au 30 novembre 2016



Collecte de jouets à **Colombes**,
au profit **des restos du cœur**.

Du 1^{er} au 30 novembre
par l'agence immobilière
CENTURY 21 Beaurepaire
de Colombes

DÉPOSEZ VOS JOUETS DANS NOTRE AGENCE CENTURY 21 AU 25 TER RUE GABRIEL PÉRI

Avec **850 agences** réparties sur tout l'hexagone, des **collectes** de jouets seront réalisées **partout en France** par les professionnels de **CENTURY 21**.

A Colombes, l'agence Beaurepaire se mobilise, pour la **3^{ème} année consécutive**, au profit des **Restos du cœur** qui agissent en faveur des enfants.

Depuis **3 ans**, grâce à la **générosité** des Colombiens, l'agence de colombes a offert **plus de 4 000 jouets** aux enfants de la ville.

Cette année encore, **vous êtes invités à déposer à l'agence**, 25 ter rue Gabriel Péri, **les jouets** (en bon état) auxquels vous souhaitez donner une seconde vie, du 1^{er} au 30 novembre.

Chaque Agence est Juridiquement et Financièrement Indépendante



www.century21.fr



Bienvenue à nos nouveaux petits Colombiens

Selma ACHERKI, Rayan ADELAIDE, Éden AGRED NANGUY, Noé ANDRIER, Diane AUFRÈRE, Hugo BEAUVAL, Naé BENHAIM, Uriels BOMISSO, Garance BOULDOIRES, Tiago CAUDAL, Léon CHARON, Malika CHITOU, Mai-Linh CHOJNACKI, Honoré DEBOURG, Zeynab DIENG, Keyon FERNANDO, Maël FIGÈRE, Siham HAMDANI, Ilyes JANA, Hedi KADDOUR, Youssef LALEM, Yanis LATRECHE, Julia LE LAMER Ewen MAIRE, Amir MEBARKIA, Leyla QUENIOUX, Milan RAYMOND, Arthur RIVET, Charles-Thibault SCHNEIDER, Alyssa SEGUILLON, Victoria TACHEAU, Ryad TAÏBI



Ils se sont mariés

Ronan AUTEGARDEN et Marion CHAUVEAU, Florent GACOIN et Delphine SOLANET, Mélanie GARNIER et Sophie REGIS, Najdan GUTIC et Marie BULÉON, Sébastien JAEGERS et Géraldine PION, Dawid KUS et Sylwia PIETRUSZKA, Olivier MOUVAULT et Tiphaine JACQUET, Kervens PIERRE LOUIS et Cynthia TRÉMOR, Christophe SIMON et Muriel LENOËL, Fares TAFININE et Fadia LOUIBA, Mehdi TAMAGLIT et Sonia MAHANI, Francis VANHILLE et Dominique ROUCAYROL



Ils nous ont quittés

Agnès AMATI, Françoise BALLAGE, PierretteBATIFOULIER ép. WALLON, Gabrielle BELLOTTEAU ép. CENTENIER, Suzette BEN HAMOU ép. BROSSARD, Michèle BERNARD ép. STEPHANNE, Marguerite CASSEROUX, Khadomma CHIHI ép. MAHBOUB, Daniel DEBEAUSSE, Gérard DELOFFRE ; Maty DIOP ép. SARR, Hocine DJEBBARI, Lucien FAY-KELLER, Odette GAST ép. LECOMTE, Viorica GEORGESCU ép. MOLDOVAN, Martine GUÉRIN ép. FREEMAN, Hazam KASSIM, Suzanne LE KERNÉVEZ ép. LE ROUX, Michèle LEGOUPY ép. SALBERT, Germaine LERNOT ép. BIGON, Georges LEVIF, Colette MANIEZ ép. SIMON, Christian MASSE, Eric MONTARON, Marie MOQUET ép. CASSET, Marcel ORTOLLAND, Jeanne PATRICE ép. DESINGLE, André PIDANCIER, Manuel PINTO MONTEIRO, Claudine REVERT ép. CLOUP, François RISANI ; Irène SAINTS ép. SCHMIDT, Atmane SEHIL, Jacky SMETHURST, Ahmed SOILIHI, Jean-Pierre TAPIN, Patrick VACHER, Renée VAUGON, Philippe VIERON, Jacques VITALE, Dinah WEINTRAUB

Premier grand bailleur
social indépendant
Au service des collectivités
locales et des habitants
Ensemble de compétences



Gestionnaire d'un patrimoine de près de **75 000 logements**



1 250 salariés au service des habitants
dont **760 gestionnaires de proximité**



23 agences territoriales
décentralisées



Une politique ambitieuse **d'entretien et
de modernisation de son patrimoine**

Fortement impliqué dans une politique de
développement durable



Engagé depuis 2012 par la **Certification Qualibail II** pour LogiRep - Trois Moulins Habitat - LogiOuest, et la **Certification ISO 9001 : 2015** pour Scalys, **au bénéfice des locataires**

Logement familles



Île-de-France
(hors Seine-et-Marne)
Normandie
Hauts-de-France



Seine-et-Marne
Occitanie



Pays de la Loire
Centre-Val de Loire



Centre-Val de Loire
Nouvelle-Aquitaine

Spécialisations métiers



Logement des
personnes âgées
et handicapées



Construction
et promotion
immobilière



Accession sociale
à la propriété



Logement des
étudiants, chercheurs
et jeunes actifs

Suivez-nous sur :



www.polylogis.fr



[@polylogis](https://twitter.com/polylogis)



blog.polylogis.fr



chaîne Polylogis

► Les élus à votre écoute

Nicole GOUETA	01 47 60 82 33	Maire
Caroline COBLENTZ	01 47 60 82 52	Conseillère régionale d'Ile-de-France 1 ^{re} adjointe. Logement, Habitat, Développement Économique, Emploi.
Jean-Paul BOLUFER	01 47 60 82 57	Affaires générales, Sécurité, Assemblée municipale, Affaires juridiques, Maison du Droit
Rémi NOUAL	01 70 72 18 09	Finances, Budget, Gestion de la dette, Service Achat
Leila LEGHMARA	01 70 72 18 09	Affaires scolaires, Enfance, Relations Établissement du 2 ^d degré.
Bernadette SAMAMA	01 47 60 81 65	Famille (Petite Enfance, Intergénérationnel).
Pierre NICOT	01 47 60 82 57	Culture et Patrimoine Historique.
Samuel METIAS	01 47 60 81 65	Développement durable, Propreté, Espaces Verts.
Marie-Lise VALLEE	01 47 60 81 65	Ressources Humaines.
Amélie DELATTRE	01 70 72 18 09	Urbanisme, Grand Paris.
Nora DJELLAB	01 70 72 18 09	Politique de la Ville, Hygiène, Santé.
Karim EL BACHTANY	01 47 60 82 57	Nouvelles technologies, Environnement numérique, THD 92.
Yves PIQUE	01 47 60 81 65	Travaux, Bâtiment, Voirie, Assainissement, Commission d'appel d'offres.
Nadia FRONTIGNY	01 47 60 82 57	Démocratie locale, Citoyenneté.
Sébastien PERROTEL	01 47 60 82 57	Jeunesse et Sports, Centres de vacances.
Rachid CHAKER	01 70 72 18 09	Vie associative, Relations internationales.
Hervé HEMONET	01 47 60 81 65	Circulation, Stationnement, Transports.
Véronique VIGNON	01 47 60 81 65	Affaires sociales et handicap, Sécurité Routière.

Colombes le Mag magazine de la ville de Colombes

Directeur de la publication : Nicole Goueta
Directrice de la rédaction : Rose-Marie Mauviel
Rédactrice en chef : Laura Dejardin
Journaliste : Nicolas Lemâle
Conception : Plus que les mots
Mise en page : Morgan Noguellou
Ont collaboré à ce numéro : Pascal Marion,
Alex Bonnemaïson, Valérie Dubois, Martine
Mouchy, Philippe Stimaridis, Xavier de Torres,
Cécile Maincion
Régie publicitaire : CMP Espace
multi-services 01 64 62 26 00
Impression : Desbouis-Gresil, partenaire
certifié Imprim'Vert.
Tirage : 40 000 exemplaires
Dépôt légal à parution
En cas de non-distribution du journal,
veuillez contacter le service communication
au 01 47 60 83 86 ou 06 22 88 91 56.

Vos mairies de proximité

Aragon
6, place Louis Aragon - Tél. : 01 41 19 49 80
Lundi : 13h30-17h30
Mardi : 9h-12h et 13h30-18h30
Mercredi, jeudi et vendredi :
9h-12h et 13h30-17h30

Fossés-Jean/Stade
107, avenue de Stalingrad
Tél. : 01 41 19 48 70
Lundi : 13h30-17h30
Mardi, mercredi et vendredi :
9h-12h et 13h30-17h30
Jeudi : 9h-12h et 13h30-18h30
Samedi : 9h-12h

Gestion urbaine de proximité

Un dysfonctionnement à signaler, une réponse
à obtenir ?
Contactez la Gup : 0800 88 13 81
Par mail : gup@mairie-colombes.fr

Propreté

Numéro vert unique : 0 800 892 700

Vos conseillers départementaux sur rendez-vous

Nicole Goueta et Sébastien Perrotel, (canton nord) au
01 47 60 80 00.

Yves Révillon, (canton sud) au 01 41 19 83 00.

Isabelle Caullery, (canton sud) au 01 72 42 40 00.

Vos parlementaires à votre écoute

Roger Karoutchi, sénateur des Hauts-de-Seine,
r.karoutchi@senat.fr

Isabelle Debré, sénatrice des Hauts-de-Seine, i.debre@senat.fr

Brigitte Gonthier-Maurin, sénatrice des Hauts-de-Seine,
01 42 34 28 74 ou 06 86 08 83 32

Philippe Kaltenbach, sénateur des Hauts-de-Seine,
p.kaltenbach@senat.fr

Alexis Bachelay, député des Hauts-de-Seine,
01 47 99 53 75, abachelay@assemblee-nationale.fr

Sébastien Pietrasanta, député des Hauts-de-Seine,
01 47 33 77 43, spietrasanta@assemblee-nationale.fr

Urgences

Commissariat 01 56 05 80 20

Police municipale 01 47 60 41 48

Santé publique

Espaces Santé Jeunes : 01 47 60 43 16. 6, rue
du 11-novembre-1918. Du lundi au vendredi de 9h30 à 18h.

Centre municipal de santé : 01 42 42 41 48
267 bis, rue des Gros-Grès. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.

Service Hygiène Santé : 01 47 60 81 21
5, rue de la Liberté, ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30
à 17h30, du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à
17h30. Permanence pour le public les mardis et vendredis matin.

Centre communal d'action sociale : 01 47 60 43 90.
5, rue de la liberté. Ouvert le lundi de 10h30 à 12h30 et de 13h30
à 17h30, et les autres jours de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

Hôpital Louis-Mourier : 178, rue des Renouillers
01 47 60 61 62.

Pharmacies de garde

Dimanche 6 novembre
Pharmacie Selve - 2 avenue Jean-Jaurès - 01 42 42 17 98

Vendredi 11 novembre
Pharmacie Vaysse - 32 rue des Vallées - 01 42 42 02 45

Dimanche 13 novembre
Pharmacie Amzallag - 28 rue Saint-Denis - 01 42 42 32 77

Dimanche 20 novembre
Pharmacie Attlane-Levi - 52 avenue de Stalingrad - 01 42 42 29 68

Dimanche 27 novembre
Pharmacie Ben Soussan - 130 boulevard Charles-de-Gaulle
01 42 42 22 71

Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu le jeudi 17 novembre à l'hôtel de
ville.

Maison du droit

6, boulevard Edgar-Quinet. Ouvert du lundi au mercredi et le
vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30, le jeudi de 9h à 12h.
Renseignements : 01 47 60 41 33

Hôtel de ville

Place de la République - Tél. : 01 47 60 80 00

VOUS SOUHAITEZ VENDRE

Pour un mandat exclusif confié à une des 8 agences :

- Un seul interlocuteur pour votre projet
- Commercialisation de votre bien par toutes les agences partenaires
- Plus de 40 collaborateurs à votre service dans la ville de Colombes

VOUS SOUHAITEZ ACHETER

Bénéficiez des avantages suivants :

- Un accès à plus de 100 mandats exclusifs
- Un accompagnement personnalisé
- Une optimisation de votre recherche



25 ter, rue Gabriel Péri
Colombes
01 47 80 21 00
beaurepaire@century21.fr
www.century21beaurepaire.com



4, avenue Henri Barbusse
Colombes
01 47 86 68 68
colombes@connexion-immo92.com
www.connexion-immobilier.com



6, place du Général Leclerc
Colombes
01 42 42 25 62
colombes@laforet.com
www.laforet-colombes.com



L'immobilier que l'on attendait
1, rue Félix Faure
Colombes
01 42 42 64 78
colombes@futurtransactions.com
www.futurtransactions.com



87, rue du Bournard
Colombes
01 55 66 09 09
colombes@guyhoquet.com
www.guy-hoquet.com



5, rue Victor Hugo
Colombes
01 47 80 33 33
actionimmobilier@orpi.com
www.orpi.com/actionimmobilier



8, avenue Henri Barbusse
Colombes
01 47 80 24 64
alescoimmo@yahoo.fr
www.alescoimmobilier-colombes.com



27, avenue Henri Barbusse
Colombes
01 47 84 60 60
agence.montquartier@wanadoo.fr
www.montquartier-colombes.com

Le saviez-vous ?

8 AGENCES de votre ville

unissent leurs forces de vente !!



L'AMEPI est un outil de diffusion des biens en exclusivité entre professionnels utilisateurs